

HP Photosmart 5510 series 

תוכן עניינים

3	.....	העזרה של HP Photosmart 5510 series	1
		הכרת ה-HP Photosmart	2
5	.....	חלקי המדפסת	
6	.....	מאפייני לוח הבקרה	
7	.....	כיצד ניתן לבצע?	3
		הדפסה	4
9	.....	הדפסת צילומים מכרטיס זיכרון	
11	.....	הדפסה מכל מקום	
12	.....	ניהול יישומים	
12	.....	הצעות להדפסה מוצלחת	
		העתקה וסריקה	5
15	.....	העתקה של טקסט או של מסמכים מעורבים	
17	.....	סריקה למחשב או לכרטיס זיכרון	
18	.....	עצות להעתקה ולסריקה מוצלחות	
		עבודה עם מחסניות	6
19	.....	בדיקת מפלסי הדיו המשוערים	
19	.....	ניקוי אוטומטי של ראש ההדפסה	
19	.....	ניקוי מריחת דיו	
20	.....	החלפת המחסניות	
21	.....	יישור המדפסת	
22	.....	הזמנת חומרי דיו מתכלים	
22	.....	מידע על אחריות למחסניות	
23	.....	עצות לעבודה עם מחסניות	
		קישוריות	7
25	.....	הוספת ה-HP Photosmart לרשת	
26	.....	מעבר מחיבור USB לחיבור רשת אלחוטית	
27	.....	חיבור מדפסת חדשה	
27	.....	שינוי הגדרות רשת	
27	.....	עצות להגדרת מדפסת ברשת ושימוש בה	
28	.....	כלי ניהול מדפסת מתקדמים (למדפסות ברשת)	
		פתרון בעיה	8
29	.....	קבל עזרה נוספת	
29	.....	רישום המדפסת	
29	.....	שחרור חסימת נייר	
30	.....	פתרון בעיות בהדפסה	
31	.....	פתרון בעיות של העתקה וסריקה	
31	.....	פתרון בעיות עבודה ברשת	
31	.....	תמיכה טלפונית של HP	
		מידע טכני	9
37	.....	הודעה	
37	.....	מידע על שבב המחסנית	
38	.....	מפרטים	
38	.....	Environmental product stewardship program (תוכנית ניהול סביבתי למוצר)	
44	.....	הודעות תקינה	
46	.....	הצהרות תקינה בנוגע לאלחוט	
49	.....	אינדקס	

העזרה של HP Photosmart 5510 series 1

לקבלת מידע אודות ה-HP Photosmart, ראה:

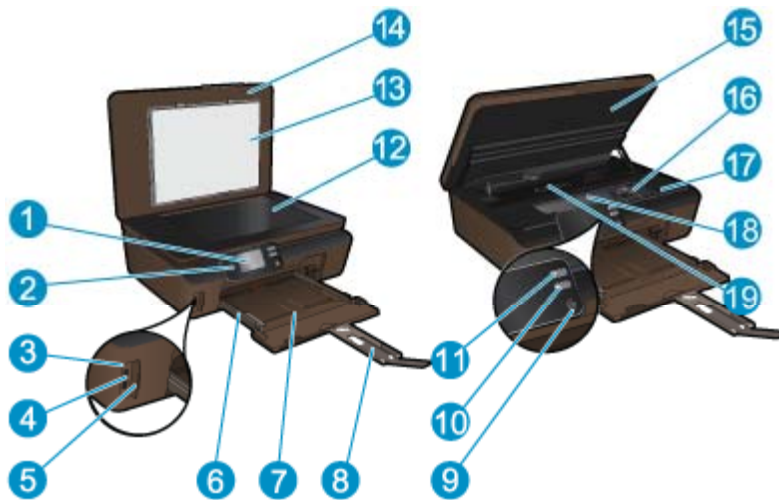
- הכרת ה-HP Photosmart בעמוד 5
- כיצד ניתן לבצע? בעמוד 7
- הדפסה בעמוד 9
- העתקה וסריקה בעמוד 15
- עבודה עם מחסניות בעמוד 19
- קישוריות בעמוד 25
- מידע טכני בעמוד 37
- פתרון בעיה בעמוד 29

2 הכרת ה-HP Photosmart

- חלקי המדפסת
- מאפייני לוח הבקרה

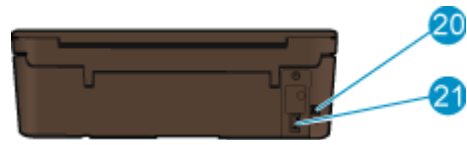
חלקי המדפסת

- מבט קדמי ועילי על ה-HP Photosmart



1	התצוגה הגרפית הצבעונית (מכונה גם 'התצוגה')
2	לוח הבקרה
3	נורית צילום
4	חריץ לכרטיס זיכרון
5	דלת כרטיס הזיכרון
6	מכוון רוחב הנייר
7	מגש נייר
8	מאריך למגש נייר (מכונה גם בשם 'מאריך המגש')
9	לחצן הפעלה/כיבוי
10	לחצן ePrint
11	לחצן האלחוט
12	משטח הזכוכית
13	תומך המכסה
14	מכסה
15	דלת הגישה למחסניות
16	מכלול ראש ההדפסה
17	מיקום מספר הדגם
18	אזור הגישה למחסנית
19	מכסה נתיב הנייר

- מבט מאחור על ה-HP Photosmart

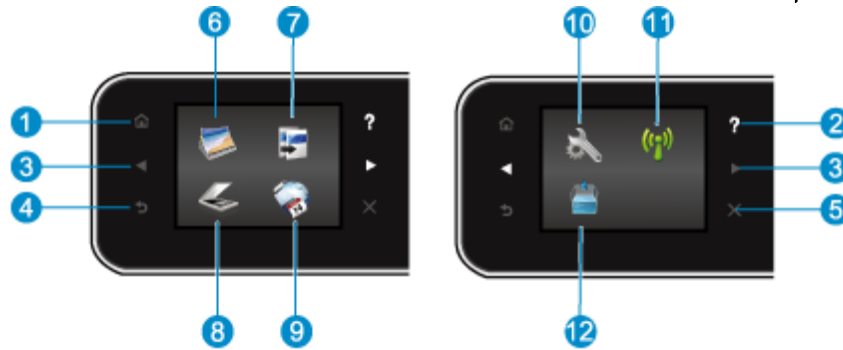


20	יציאת USB אחורית
21	חיבור לחשמל. השתמש רק בכבל המתח המסופק על-ידי HP.

מאפייני לוח הבקרה

גע במקשי הניווט כדי לנווט בין שני מסכי בית.

מאפייני לוח הבקרה



1	דף הבית : לחזרה למסך 'דף הבית', המסך המוצג בעת הפעלה ראשונית של המדפסת.
2	עזרה : במסך 'דף הבית', מציג את כל נושאי העזרה. במסך אחר, מציג מידע או הנפשה על-גבי התצוגה לסיוע בפעולה נוכחית.
3	מקשי ניווט : מאפשר לנווט בין שני מסכי בית, צילומים ויישומים.
4	הקודם : לחזרה למסך הקודם.
5	ביטול : לעצירה של הפעולה הנוכחית.
6	צילום : לפתיחת התפריט צילום שבו באפשרותך להציג ולהדפיס צילומים, או להדפיס מחדש צילום מודפס.
7	העתקה : לפתיחת התפריט העתקה שבו באפשרותך לבחור סוג העתקה או לשנות את הגדרות ההעתקה.
8	סריקה : לפתיחת התפריט סריקה שבו ניתן לבחור יעד עבור הסריקה.
9	יישומים : מספק דרך מהירה וקלה לגישה ולהדפסה של מידע מהאינטרנט, כגון קופונים, דפי צביעה, פאולים, ועוד.
10	הגדרות : לפתיחת התפריט הגדרות שבו באפשרותך לשנות העדפות ולהשתמש בכלים לביצוע פעולות תחזוקה.
11	אלחוט : לפתיחת התפריט הגדרות אלחוט , שבו באפשרותך לבדוק את מצב האלחוט ולשנות הגדרות אלחוט. באפשרותך גם להדפיס דוח בדיקת אלחוט, לסיוע באבחון בעיות בחיבור הרשת.
12	דיו : להצגת מפלסי דיו משוערים לפי מחסנית. מציג סמל אזהרה אם מפלס הדיו נמוך ממפלס הדיו המינימלי הצפוי.

3 כיצד ניתן לבצע?

פרק זה כולל קישורים למשימות נפוצות, כגון ניהול יישומים, סריקה ויצירת עותקים.

- טעינת חומרי הדפסה בעמוד 10
- החלפת המחסניות בעמוד 20
- ניהול יישומים בעמוד 12
- כיצד להתחיל להשתמש ב-ePrint בעמוד 12
- שחרור חסימת נייר בעמוד 29
- העתקה של טקסט או של מסמכים מעורבים בעמוד 15
- סריקה למחשב או לכרטיס זיכרון בעמוד 17
- פתרון בעיה בעמוד 29

הדפסת צילומים מכרטיס זיכרון בעמוד 9



הדפסה מכל מקום בעמוד 11



ניהול יישומים בעמוד 12



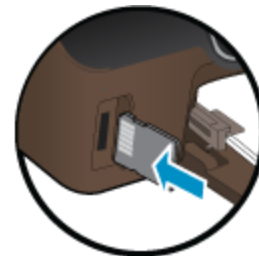
נושאים קשורים

- טעינת חומרי הדפסה בעמוד 10
- הצעות להדפסה מוצלחת בעמוד 12

הדפסת צילומים מכרטיס זיכרון

להדפסת צילומים מכרטיס זיכרון

1. טען נייר צילום במגש הנייר.
2. ודא שמאריך מגש הנייר פתוח.
3. הכנס כרטיס זיכרון לחרוץ כרטיס הזיכרון.



4. ממסך 'דף הבית', גע **בצילום** להצגת התפריט **צילום**.
5. בתפריט **צילום**, גע **בהצגה והדפסה** להצגת צילומים.
6. גע בצילום שברצונך להדפיס.
7. גע בחץ למעלה או בחץ למטה כדי לציין את מספר הצילומים להדפסה.
8. גע **בעריכה** כדי לבחור אפשרויות לעריכת הצילומים שנבחרו. באפשרותך לסובב צילום, לחתוך צילום, או להפעיל ולכבות את האפשרות **תיקון צילום**.
9. גע **בתצוגה מקדימה** כדי להציג את הצילום שנבחר בתצוגה מקדימה. אם ברצונך לכוונן את אפשרויות הפריסה, סוג הנייר, הסרת עיניים אדומות, או חותמת תאריך, גע **בהגדרות** ולאחר מכן גע בבחירה שלך. כמו כן, באפשרותך לשמור הגדרות חדשות כברירות מחדל.
10. גע **בהדפסה** כדי להתחיל בהדפסה.

נושאים קשורים

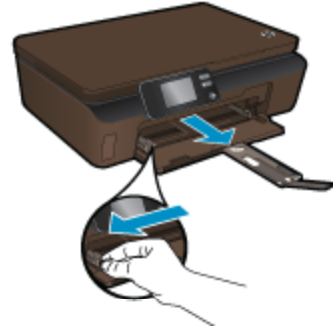
- טעינת חומרי הדפסה בעמוד 10
- הצעות להדפסה מוצלחת בעמוד 12

טעינת חומרי הדפסה

▲ בצע אחת מהפעולות הבאות:

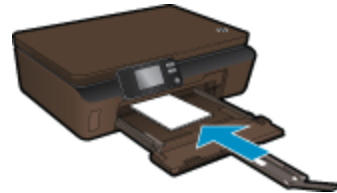
טעינת נייר בגודל קטן

א. משוך החוצה את מגש הנייר, הסט את מכווני רוחב הנייר כלפי חוץ, ולאחר מכן הסר כל חומר הדפסה אחר שנטען לפני כן.



ב. טען נייר.

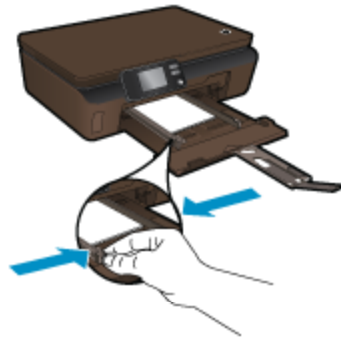
הכנס ערימת נייר צילום למגש הנייר, כאשר הקצה הקצר פונה קדימה והצד המודפס פונה כלפי מטה.



החלק את נייר הצילום קדימה עד שייעצר.

הערה אם לנייר הצילום שבו אתה משתמש יש לשוניות מנוקבות, טען את נייר הצילום כך שהלשוניות קרובות אליך.

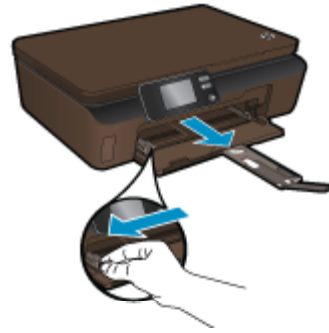
הסט את מכווני רוחב הנייר פנימה עד שיגעו בנייר.



סגור את מגש הנייר ולאחר מכן פתח את מאריך מגש הנייר.

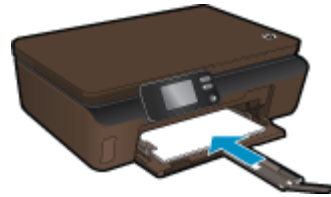
טעינת נייר בגודל מלא

א. הסט את מכווני רוחב הנייר כלפי חוץ ולאחר מכן הסר כל חומר הדפסה אחר שנטען לפני כן.



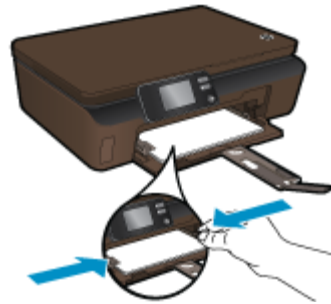
ב. טען נייר.

הכנס ערימת נייר למגש הצילום, כאשר הקצה הקצר פונה קדימה והצד המודפס פונה כלפי מטה.



הסט את הנייר קדימה עד שייעצר.

הסט את מכווני רוחב הנייר פנימה עד שייעצרו בקצות הנייר.



פתח את מאריך מגש הנייר.

הדפסה מכל מקום

שירות **ePrint** ללא תשלום של HP מספק דרך קלה להדפסה מדואר אלקטרוני, מכל מקום, בכל עת. עליך רק להעביר דואר אלקטרוני לכתובת הדואר האלקטרוני של המדפסת שברשותך מהמחשב או מההתקן הנייד, והן הודעת הדואר האלקטרוני והן הקבצים המצורפים יודפסו.

- על המדפסת לכלול חיבור לרשת אלחוטית לאינטרנט. לא ניתן יהיה להשתמש ב-**ePrint** באמצעות חיבור USB למחשב.
- ייתכן שהקבצים המצורפים ייראו אחרת בהדפסה מהאופן שבו הם נראים בתוכנה שיצרה אותם, בהתאם לגופנים ולאפשרויות הפריסה המקוריים שנעשה בהם שימוש.
- עדכוני מוצר ללא תשלום מסופקים עם שירות **ePrint**. ייתכן שיידרשו עדכונים מסוימים כדי לאפשר פונקציות מסוימות.

נושאים קשורים

- המדפסת שברשותך מוגנת בעמוד 12
כיצד להתחיל להשתמש ב-**ePrint** בעמוד 12
שימוש באתר האינטרנט **ePrintCenter** של HP בעמוד 12

המדפסת שברשותך מוגנת

כדי לסייע במניעת דואר אלקטרוני לא מורשה, HP מקצה כתובת דואר אלקטרוני אקראית למדפסת שברשותך ולעולם אינה מפרסמת את הכתובת. בנוסף, שירות ePrint מספק מסנן דואר זבל בתקן תעשייתי והופך את הודעות הדואר האלקטרוני ואת הקבצים המצורפים לתבנית להדפסה בלבד כדי להפחית את האיום של וירוס או תוכן מזיק אחר. עם זאת, שירות ePrint אינו מסנן הודעות דואר אלקטרוני בהתבסס על תוכן, לכן אין באפשרותו למנוע את ההדפסה של תוכן בעייתי או תוכן שמוגן בזכויות יוצרים.

בקר באתר האינטרנט של HP ePrintCenter לקבלת מידע נוסף ותנאים ספציפיים: www.hp.com/go/ePrintCenter.

כיצד להתחיל להשתמש ב-ePrint

כדי להשתמש ב-ePrint, ודא כי המדפסת שברשותך מחוברת לרשת אלחוטית עם גישה לאינטרנט ושירותי אינטרנט מופעלים.

לתחילת השימוש ב-ePrint

1. הפעל את הרדיו האלחוטית כדי להתחבר לרשת אלחוטית.
 - א. גע בלחצן **אלחוט** בלוח הבקרה לבדיקת מצב האלחוט. אם מוצג הכיתוב **מחובר**, ומופיעים פרטים כגון כתובת IP ושם רשת, המדפסת התחברה באופן אלחוטית לרשת.
 - ב. אם מוצג הכיתוב **אלחוט כבוי**, גע בהפעלה ולאחר מכן המדפסת תנסה להתחבר לרשת באופן אלחוטית. אם לא הגדרת בעבר את החיבור לרשת האלחוטית, עקוב אחר ההנחיות שעל-גבי המסך להגדרת חיבור לרשת אלחוטית.
2. הפעל את שירותי האינטרנט.
 - א. גע ב-ePrint בלוח הבקרה לבדיקת מצב שירותי האינטרנט. אם מופיעה כתובת הדואר האלקטרוני של ePrint, תחת **סטטוס ePrint** מוצג הכיתוב **מחובר**, ותחת **מאפיין ePrint** מוצג הכיתוב **מופעל**, שירותי האינטרנט מופעלים ומוכנים לשימוש.
 - ב. אם מוצג המסך **שירותי אינטרנט**, גע בכך להפעלת שירותי האינטרנט. אם מוצג המסך **שגיאת חיבור השרת**, גע ב-**נסה שנית** או **בהזן Proxy** לקביעת הגדרות 'אינטרנט Proxy'.
3. גע ב-ePrint בלוח הבקרה. ממסך **סיכום שירותי האינטרנט**, קבל את כתובת הדואר האלקטרוני של המדפסת.
4. חבר ושלח דואר אלקטרוני לכתובת הדואר האלקטרוני של המדפסת שברשותך מהמחשב או מההתקן הנייד, בכל מקום ובכל עת. הן הודעת הדואר האלקטרוני והן הקבצים המצורפים יודפסו.

שימוש באתר האינטרנט ePrintCenter של HP

השתמש באתר האינטרנט ePrintCenter של HP ללא תשלום להגדרת אבטחה מוגברת עבור ePrint ולציון כתובות הדואר האלקטרוני המורשות לשלוח דואר אלקטרוני למדפסת. כמו כן, באפשרותך לקבל עדכוני מוצר, **יישומים** נוספים ושירותים אחרים ללא תשלום.

בקר באתר האינטרנט של HP ePrintCenter לקבלת מידע נוסף ותנאים ספציפיים: www.hp.com/go/ePrintCenter.

ניהול יישומים

הדפס דפים מהאינטרנט, ללא שימוש במחשב, באמצעות הגדרת **יישומים**, שירות של HP ללא תשלום. באפשרותך להדפיס חוברות צביעה, לוחות שנה, פאזלים, מתכונים, מפות ועוד, בהתאם ליישומים הזמינים במדינה/אזור שלך.

גע בסמל **קבל עוד** במסך **יישומים** כדי להתחבר לאינטרנט להוספת עוד אפשרויות. יש להפעיל את שירותי האינטרנט כדי להשתמש ביישומים.

לניהול יישומים

1. הוספת יישומים
 - א. ממסך 'דף הבית', גע ב**יישומים**, ולאחר מכן גע בסמל **קבל עוד**.
 - ב. גע בסמל של יישום שברצונך להוסיף.
 - ג. גע ב**הוספה** לאישור.
2. הסרת יישומים
 - א. ממסך 'דף הבית', גע ב**יישומים**, ולאחר מכן גע בסמל **קבל עוד**.
 - ב. גע באחד או יותר מסמלי היישומים כדי לבחור ביישומים שברצונך להסיר.
 - ג. גע בכך לאישור.

בקר באתר האינטרנט של HP ePrintCenter לקבלת מידע נוסף ותנאים ספציפיים: www.hp.com/go/ePrintCenter.

הצעות להדפסה מוצלחת

השתמש בעצות הבאות כדי לבצע הדפסה בהצלחה.

עצות להדפסה מהמחשב

אם ברצונך להדפיס מסמכים, צילומים או מעטפות מהמחשב, לחץ על הקישורים הבאים. הם יפנו אותך להוראות מקוונות בהתאם למערכת ההפעלה שבה אתה משתמש.

- למד כיצד להדפיס מסמכים מהמחשב. [לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.](#)
- למד כיצד להדפיס צילומים השמורים במחשב. קבל מידע נוסף אודות רזולוציית הדפסה ואודות הפעלת רזולוציית dpi מרבית. [לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.](#)
- למד כיצד להדפיס מעטפות מהמחשב. [לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.](#)

עצות בנושא דיו ונייר

- השתמש במחסניות מקוריות של HP. המחסניות המקוריות של HP תוכננו עבור מדפסות של HP ונבדקו בעזרתן כדי לסייע לך להפיק תוצאות מעולות, פעם אחר פעם.
- ודא שיש מספיק דיו במחסניות. להצגת מפלסי הדיו המשוערים, גע בסמל **דיו** ממסך 'דף הבית'.
- לקבלת עצות נוספות אודות עבודה עם מחסניות, עיין בסעיף **עצות לעבודה עם מחסניות בעמוד 23** לקבלת מידע נוסף.
- טען ערימת נייר, לא דף אחד בלבד. השתמש בנייר נקי ושטוח בגודל אחיד. ודא שטעון רק סוג אחד של נייר בכל פעם.
- התאם את מכווני רוחב הנייר במגש הנייר כך שיתאימו היטב לכל הניירות. ודא שמכווני רוחב הנייר אינם מקפלים את הנייר במגש הנייר.
- קבע את הגדרות איכות ההדפסה וגודל הנייר בהתאם לסוג וגודל הנייר הטעון במגש הנייר.
- לשחרור חסימת נייר, עיין בסעיף **שחרור חסימת נייר בעמוד 29** לקבלת מידע נוסף.

עצות ליישומי הדפסה ולשימוש ב-ePrint

- למד כיצד לשתף את הצילומים שלך באופן מקוון ולהזמין הדפסות. [לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.](#)
- למד אודות יישומים להדפסת מתכונים, קופונים ותוכן אחר מהאינטרנט, בקלות ובנוחות. [לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.](#)
- למד כיצד להדפיס מכל מקום על-ידי שליחת דואר אלקטרוני וקבצים מצורפים למדפסת שלך. [לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.](#)
- אם הפעלת את **כיבוי אוטומטי**, עליך להשבית את **כיבוי אוטומטי** כדי להשתמש ב-ePrint. לקבלת מידע נוסף, עיין בסעיף **כיבוי אוטומטי בעמוד 44**.

5 העתקה וסריקה

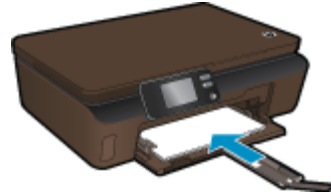
- העתקה של טקסט או של מסמכים מעורבים
- סריקה למחשב או לכרטיס זיכרון
- עצות להעתקה ולסריקה מוצלחות

העתקה של טקסט או של מסמכים מעורבים

▲ בצע אחת מהפעולות הבאות:

יצירת עותק בשחור-לבן

- א. טען נייר.
 טען נייר בגודל מלא במגש הנייר.

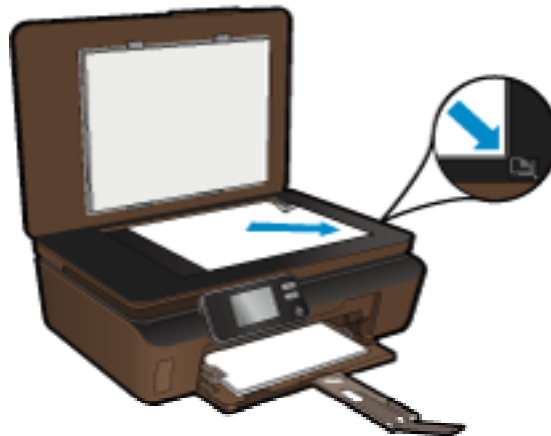


- ודא שמאריך מגש הנייר פתוח.
 ב. טען מסמך מקור.
 הרם את מכסה המוצר.



💡 **עצה** ליצירת עותקים של מסמכי מקור עבים, כגון ספרים, באפשרותך להסיר את המכסה.

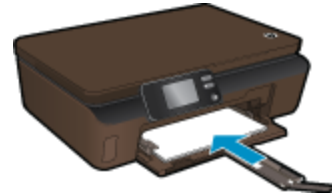
- טען את מסמך המקור כשהצד המורפס פונה כלפי מטה, בפינה הימנית הקדמית של משטח הזכוכית.



- סגור את המכסה.
- ג. ציין מספר עותקים והגדרות.
 - ממסך 'דף הבית', גע בהעתקה, ולאחר מכן גע בשחור.
 - גע בהגדרות לציין גודל הנייר, סוג הנייר, איכות, או הגדרות אחרות.
 - גע בלחצני הניווט כדי לשנות את מספר העותקים.
- ד. התחל העתקה.
 - גע בהתחל.


יצירת עותק בצבע

- א. טען נייר.
 - טען נייר בגודל מלא במגש הנייר.



- ודא שמאריך מגש הנייר פתוח.
- ב. טען מסמך מקור.
 - הרם את מכסה המוצר.



עצה  ליצירת עותקים של מסמכי מקור עבים, כגון ספרים, באפשרותך להסיר את המכסה.

- טען את מסמך המקור כשהצד המודפס פונה כלפי מטה, בפינה הימנית הקדמית של משטח הזכוכית.



- סגור את המכסה.
- ג. **בחר העתקה.**
- ממסך 'דף הבית', גע **בהעתקה** ולאחר מכן גע **בצבע**.
- גע **בהגדרות** לציון גודל הנייר, סוג הנייר, איכות, או הגדרות אחרות.
- גע בלחצני הניווט כדי לשנות את מספר העותקים.
- ד. התחל העתקה.
- גע **בהתחל**.

נושאים קשורים

- עצות להעתקה ולסריקה מוצלחות בעמוד 18

סריקה למחשב או לכרטיס זיכרון

באפשרותך להתחיל סריקה למחשב מתצוגת המדפסת או מתוכנת המדפסת במחשב. התחלת סריקה מתצוגת המדפסת היא מהירה. התחלת סריקה מהתוכנה מעניקה לך יותר אפשרויות.

לפני התחלת סריקה למחשב מתצוגת המדפסת, ודא כי המדפסת מחוברת למחשב ברשת אלחוטית או באמצעות כבל USB.

אם המדפסת מחוברת למחשב באמצעות כבל USB, באפשרותך להתחיל לסרוק מיד מתצוגת המדפסת.

אם המדפסת מחוברת למחשב Windows ברשת אלחוטית, עליך להפעיל תחילה סריקה אלחוטית בתוכנה. מתפריט **התחל** במחשב, לחץ על **כל התוכניות**, ולאחר מכן לחץ על **HP**. תחת **HP Photosmart 5510 series**, לחץ על **HP Photosmart 5510 series**, לחץ על **פעולות סרוק**, ולאחר מכן לחץ על **ניהול סריקה למחשב**.

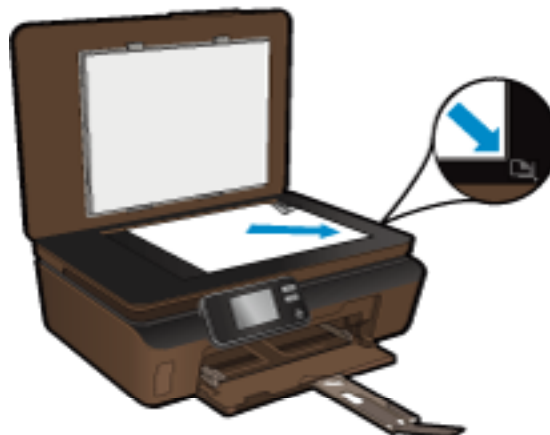
הערה באפשרותך לבחור להשאיר את האפשרות **סריקה למחשב** פעילה תמיד, ואז לא תצטרך להפעיל שוב את הסריקה האלחוטית בפעם הבאה שתתחיל סריקה מתצוגת המדפסת.

לסריקה למחשב או לכרטיס זיכרון מתצוגת המדפסת

1. טען מסמך מקור.
- א. הרם את מכסה המוצר.



- ב. טען את מסמך המקור כשהצד המודפס פונה כלפי מטה, בפניה הימנית הקדמית של משטח הזכוכית.



- ג. סגור את המכסה.
2. כדי לסרוק לכרטיס זיכרון, הכנס כרטיס זיכרון לחריץ כרטיס הזיכרון.
אם ברצונך לסרוק למחשב, ודא כי המדפסת מחוברת למחשב ברשת אלחוטית או באמצעות כבל USB.
3. התחל סריקה.
 - א. ממסך 'דף הבית', גע ב**סריקה**.
 - ב. בחר את היעד על-ידי נגיעה ב**מחשב** או ב**כרטיס זיכרון**.
 כדי לסרוק למחשב, בחר את המחשב ולאחר מכן בחר סוג סריקה כדי להתחיל בסריקה. אם המחשב שלך אינו מופיע ברשימה, גע ב**לא רשום** לקבלת מידע נוסף.

נושאים קשורים

- עצות להעתקה ולסריקה מוצלחות בעמוד 18

עצות להעתקה ולסריקה מוצלחות

השתמש בעצות הבאות כדי לבצע בהצלחה העתקה וסריקה:

- שמור על משטח הזכוכית וגב המכסה נקיים. הסרוק מפרש כל דבר שהוא מזהה על-גבי משטח הזכוכית, כחלק מהתמונה.
- טען את מסמך המקור, כשהצד המודפס פונה כלפי מטה, בפניה הימנית הקדמית של משטח הזכוכית.
- כדי להעתיק או לסרוק ספר או מסמכי מקור עבים אחרים, הסר את המכסה.
- כדי ליצור עותק גדול של מסמך מקור קטן, סרוק את מסמך המקור למחשב, שנה את גודל התמונה בתוכנת הסריקה ולאחר מכן הדפס עותק של התמונה המוגדלת.
- אם ברצונך לכוונן את גודל הסריקה, סוג הפלט, רזולוציית הסריקה, או סוג הקובץ, וכן הלאה, התחל את הסריקה מתוכנת המדפסת.
- כדי למנוע טקסט שגוי או חסר במסמך הסרוק, ודא שהבהירות מוגדרת כהלכה בתוכנה.

6 עבודה עם מחסניות

- [בדיקת מפלסי הדיו המשוערים](#)
- [ניקוי אוטומטי של ראש ההדפסה](#)
- [ניקוי מריחת דיו](#)
- [החלפת המחסניות](#)
- [יישור המדפסת](#)
- [הזמנת חומרי דיו מתכלים](#)
- [מידע על אחריות למחסניות](#)
- [עצות לעבודה עם מחסניות](#)

בדיקת מפלסי הדיו המשוערים

ממסך 'דף הבית', גע במקש הניווט הימני ולאחר מכן גע בסמל דיו להצגת מפלסי הדיו המשוערים.

הערה 1 אם התקנת מחסנית שמולאה מחדש או יוצרה מחדש, או אם נעשה שימוש במחסנית במדפסת אחרת, מחוון מפלס הדיו עלול להיות לא מדויק או לא זמין.

הערה 2 התראות ומחזונים של מפלסי הדיו מספקים הערכות למטרות תכנון בלבד. כאשר מתקבלת הודעת אזהרה על מפלס דיו נמוך, שקול להחזיק מחסנית ההדפסה חלופית בהישג יד כדי להימנע מעיכובים אפשריים בהדפסה. אין צורך להחליף את המחסניות כל עוד איכות ההדפסה הינה משביעת רצון.

הערה 3 נעשה שימוש בדיו מהמחסניות במהלך תהליך ההדפסה במספר דרכים, לרבות בתהליך האתחול, המכין את המוצר ואת המחסניות להדפסה, ובתחזוקת ראשי ההדפסה, השומרת שחרירי ההדפסה יהיו נקיים ושהדיו יזרום באופן חלק. בנוסף, נותרות במחסנית שאריות של דיו לאחר השימוש בה. לקבלת מידע נוסף, בקר בכתובת www.hp.com/go/inkusage.

נושאים קשורים

- הזמנת חומרי דיו מתכלים בעמוד 22
- עצות לעבודה עם מחסניות בעמוד 23

ניקוי אוטומטי של ראש ההדפסה

אם איכות ההדפסה אינה משביעת רצון והבעיה אינה נגרמת בשל מפלסי דיו נמוכים או דיו שאינו מתוצרת HP, נסה לנקות את ראש ההדפסה מתצוגת המדפסת. יש לטעון נייר בגודל מלא ודף מידע יודפס עם סיום התהליך.

לניקוי ראש ההדפסה מתצוגת המדפסת

1. ממסך 'דף הבית', גע במקש הניווט הימני. גע בסמל הגדרות, ולאחר מכן גע בכלים.
2. בתפריט כלים, גע בחץ למטה כדי לגלול בין האפשרויות ולאחר מכן גע בניקוי ראש ההדפסה.

נושאים קשורים

- הזמנת חומרי דיו מתכלים בעמוד 22
- עצות לעבודה עם מחסניות בעמוד 23

ניקוי מריחת דיו

אם מופיעות מריחות דיו על ההדפסים, נסה לנקות את מריחת הדיו מתצוגת המדפסת. תהליך זה נמשך מספר דקות. יש לטעון נייר רגיל בגודל מלא והוא ינוע אחורה וקדימה במהלך הניקוי. במהלך פרק זמן זה עשויים להישמע צלילים מכניים.

לניקוי מריחת דיו מתצוגת המדפסת

1. ממסך 'דף הבית', גע במקש הניווט הימני. גע בסמל הגדרות, ולאחר מכן גע בכלים.
2. בתפריט כלים, גע בחץ למטה כדי לגלול בין האפשרויות ולאחר מכן גע בניקוי מריחת דיו.

נושאים קשורים

- הזמנת חומרי דיו מתכלים בעמוד 22
- עצות לעבודה עם מחסניות בעמוד 23

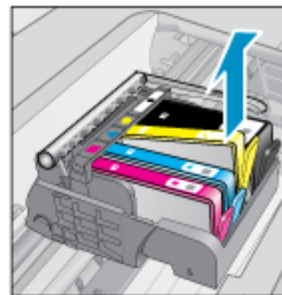
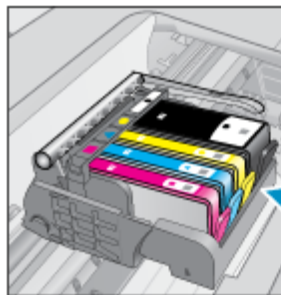
החלפת המחסניות

להחלפת המחסניות

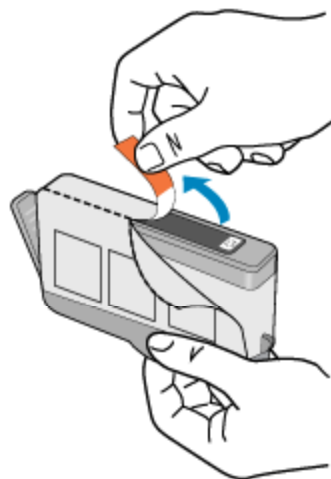
1. ודא שהמוצר מופעל.
2. הסר את המחסנית.
 - א. פתח את דלת הגישה למחסניות.



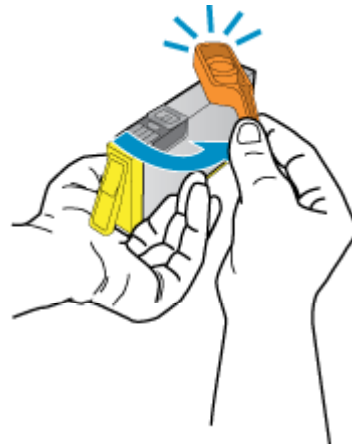
- ב. המתן עד שגורת ההדפסה תנוע אל חלק המוצר הנושא את תווית הדיו. לחץ על הלשונית שבמחסנית, לאחר מכן הסר אותה מהחריץ.



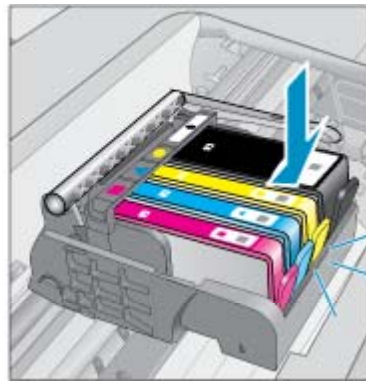
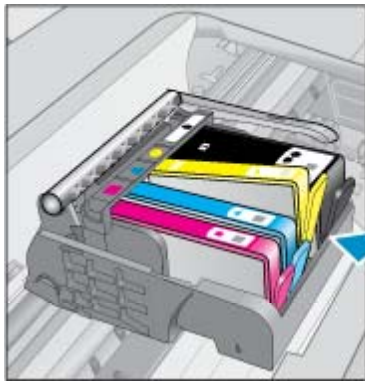
3. הכנס מחסנית חדשה.
 - א. הסר את המחסנית מאריזתה.



ב. סובב את המכסה הכתום כדי להוריד אותו. ייתכן שתידרש לסובב בכוח כדי להסיר את המכסה.



ג. התאם את סמלי הצבעים, לאחר מכן החלק את המחסנית לחריץ עד שתינעל במקומה בנקישה.



ד. סגור את דלת הגישה של המחסניות.



נושאים קשורים

- הזמנת חומרי דיו מתכלים בעמוד 22
- עצות לעבודה עם מחסניות בעמוד 23

יישור המדפסת

לאחר הכנסת מחסניות חדשות, יישר את המדפסת לקבלת איכות הדפסה מיטבית. באפשרותך ליישור את המדפסת מתצוגת המדפסת או מתוכנת המדפסת.

ליישור המדפסת מתצוגת המדפסת

1. ממסך 'דף הבית', גע במקש הניווט הימני. גע בסמל הגדרות, ולאחר מכן גע בכלים.
2. בתפריט כלים, גע בחץ למטה כדי לגלול בין האפשרויות ולאחר מכן גע ביישור מדפסת.
3. פעל בהתאם להנחיה שעל-גבי המסך.

ליישור המדפסת מתוכנת המדפסת

בצע אחת מהפעולות הבאות בהתאם למערכת ההפעלה שבה אתה משתמש.

1. במערכת Windows:

- א. מתפריט התחל במחשב, לחץ על כל התוכניות, לחץ על HP.
- ב. לחץ על התיקייה HP Photosmart 5510 series, לחץ על HP Photosmart 5510 series.
- ג. לחץ לחיצה כפולה על העדפות מדפסת, ולאחר מכן לחץ לחיצה כפולה על משימות תחזוקה.
- ד. לחץ על הכרטיסייה שירותי התקן ולאחר מכן על הלחצן יישור מחסניות דיו.

2. במחשב Mac:

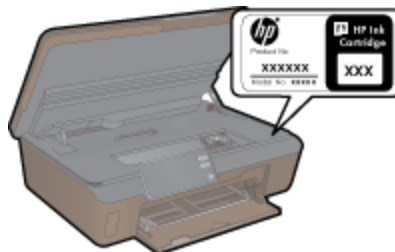
- ▲ פתח את HP Utility, לחץ על Align ולאחר מכן לחץ על Align פעם נוספת.

נושאים קשורים

- הזמנת חומרי דיו מתכלים בעמוד 22
- עצות לעבודה עם מחסניות בעמוד 23

הזמנת חומרי דיו מתכלים

כדי לאתר את מספר הדגם הנכון עבור מחסניות חלופיות, פתח את דלת הגישה של המחסניות במדפסת וברוק את התווית.



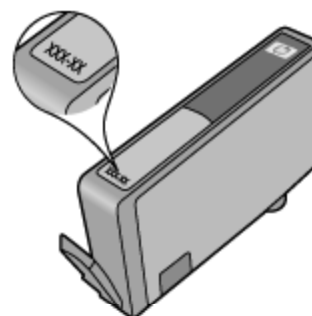
מידע על מחסניות וקישורים לקניה באופן מקוון מופיעים גם בהודעות של התראת דיו. בנוסף, באפשרותך למצוא מידע אודות המחסנית ולהזמין אותה באופן מקוון בכתובת www.hp.com/buy/supplies.

הערה הזמנת מחסניות באופן מקוון אינה נתמכת בכל המדינות/אזורים. אם אין תמיכה בהזמנה מקוונת במדינה/אזור שלך, פנה למשווק מקומי של HP לקבלת מידע אודות רכישת מחסניות.

מידע על אחריות למחסניות

האחריות של HP למחסניות חלה כאשר השימוש במוצר נעשה בהתקן הדפסה של HP המיועד לו. אחריות זו לא מכסה מוצרי דיו של HP אשר מולאו מחדש, ויצרו מחדש, חודשו, חובלו או שנעשה בהם שימוש שלא כהלכה.

במהלך תקופת האחריות, המוצר מכוסה במסגרת האחריות כל עוד הדיו של HP לא התרוקן ולא פקע תוקף האחריות. תוקף האחריות, בתבנית YYYY/MM, מופיע על-גבי המוצר כמוצג באיור:



לקבלת עותק של הצהרת האחריות המוגבלת של HP, עיין בתיעוד המודפס המצורף למוצר.

עצות לעבודה עם מחסניות

השתמש בעצות הבאות לעבודה עם מחסניות:

- השתמש במחסניות המתאימות למדפסת שברשותך. לקבלת רשימה של מחסניות תואמות, עיין בתיעוד המודפס המצורף למדפסת.
- הכנס את המחסניות לתוך החריצים המתאימים. התאם את הצבע והסמל של כל מחסנית לצבע והסמל בכל חריץ. ודא שכל המחסניות מתייצבות במקומן.
- לאחר הכנסת מחסניות חדשות, יישר את המדפסת לקבלת איכות הדפסה מיטבית. לקבלת מידע נוסף, עיין בסעיף **יישור המדפסת בעמוד 21**.
- ודא שראש ההדפסה נקי. לקבלת מידע נוסף, עיין בסעיף **ניקוי אוטומטי של ראש ההדפסה בעמוד 19**.
- כאשר מתקבלת הודעת התראה על מפלס דיו נמוך, שקול להשיג מחסניות חלופיות. בדרך זו תוכל למנוע עיכובים אפשריים בהדפסה. אינך צריך להחליף את המחסניות עד שאיכות ההדפסה הופכת בלתי סבירה. לקבלת מידע נוסף, עיין בסעיף **החלפת המחסניות בעמוד 20**.
- אם מתקבלת הודעת שגיאה של גררה תקועה, נסה לשחרר את חסימת הגררה. לקבלת מידע נוסף, עיין בסעיף **שחרור חסימת גררה בעמוד 30**.

- הוספת ה-HP Photosmart לרשת
- מעבר מחיבור USB לחיבור רשת אלחוטית
- חיבור מדפסת חדשה
- שינוי הגדרות רשת
- עצות להגדרת מדפסת ברשת ושימוש בה
- כלי ניהול מדפסת מתקדמים (למדפסות ברשת)

הוספת ה-HP Photosmart לרשת

- WPS WiFi Protected Setup (WPS) בעמוד 25
- אלחוטית עם נתב (רשת תשתית) בעמוד 26

(WPS) WiFi Protected Setup

לחיבור ה-HP Photosmart לרשת אלחוטית באמצעות WPS WiFi Protected Setup (הגדרה מוגנת ע"י WiFi) דרושים הפריטים הבאים:

רשת 802.11b/g/n אלחוטית הכוללת נתב או נקודת גישה אלחוטיים מאופשרי-WPS.

הערה רשת 802.11n תומכת רק בתדר 2.4Ghz.

מחשב שולחני או נישא עם תמיכה בעבודה ברשת אלחוטית או עם כרטיס ממשק רשת (NIC). על המחשב להיות מחובר לרשת אלחוטית שעליה אתה מתכנן להתקין את ה-HP Photosmart.

לחיבור ה-HP Photosmart באמצעות WPS WiFi Protected Setup (הגדרה מוגנת ע"י WiFi)

▲ בצע אחת מהפעולות הבאות:

שימוש בשיטת (PBC) Push Button Configuration

- בחר שיטת התקנה. ודא כי הנתב האלחוטי המאופשר-WPS שברשותך תומך בשיטת PBC.
 - ממסך 'דף הבית', גע במקש הניווט הימני ולאחר מכן גע בסמל **אלחוט**.
 - גע בהגדרה **מוגנת Wi-Fi**.
 - גע בהגדרת **Push Button**.
- הגדר חיבור אלחוטי.
 - הפעל את הרדיו האלחוטי אם הוא כבוי.
 - גע ב**התחל**.
 - לחץ ממושכות על הלחצן בנתב מאופשר-WPS או בהתקן אחר המחובר ברשת כדי להפעיל את WPS.



הערה המוצר מפעיל שרון עצר למשך כשתי דקות שבהן יש ללחוץ על הלחצן התואם בהתקן הרשת.

גע ב-**OK (אישור)**.

ג. התקן את התוכנה.

שימוש בשיטת PIN

א. בחר שיטת התקנה. ודא כי הנחב האלחוטי המאופשר-WPS שברשותך תומך בשיטת PIN.

ממסך 'דף הבית', גע במקש הניווט הימני ולאחר מכן גע בסמל **אלחוט**.


גע בהגדרה **מוגנת Wi-Fi**.

גע בהגדרת **קוד זיהוי**.

ב. הגדר חיבור אלחוטי.

גע בהתחל.

הפעל את הרדיו האלחוטי אם הוא כבוי.

 **הצגה** המוצר מפעיל שעון עצר למשך כחמש דקות שבהן יש להזין את ה-PIN בהתקן הרשת.

גע ב-**OK (אישור)**.

ג. התקן את התוכנה.


נושאים קשורים

- עצות להגדרת מדפסת ברשת ושימוש בה בעמוד 27

אלחוטית עם נתב (רשת תשתית)

כדי לחבר את ה-HP Photosmart לרשת HP WLAN 802.11 אלחוטית משולבת, תזדקק לדברים הבאים:

רשת 802.11b/g/n אלחוטית הכוללת נתב או נקודת גישה אלחוטיים.

 **הצגה** רשת 802.11n תומכת רק בתדר 2.4Ghz.

מחשב שולחני או נישא עם תמיכה בעבודה ברשת אלחוטית או עם כרטיס ממשק רשת (NIC). על המחשב להיות מחובר לרשת אלחוטית שעליה אתה מתכנן להתקין את ה-HP Photosmart.

גישה לאינטרנט בפס רחב (מומלץ) כגון כבלים או DSL.

אם אתה מחבר את ה-HP Photosmart לרשת אלחוטית עם גישה לאינטרנט, HP ממליצה שתשתמש בנתב אלחוטי (נקודת גישה או תחנת בסיס) המשתמש ב-Dynamic Host Configuration Protocol (DHCP).

שם רשת (SSID).

מפתח WEP או משפט סיסמה WPA (אם נדרש).

לחיבור המוצר באמצעות ה-Wireless Setup Wizard (אשף הגדרת הרשת האלחוטית)

1. רשום את שם הרשת (SSID) ואת מפתח WEP או את משפט הסיסמה WPA.

2. הפעל את אשף הגדרת הרשת האלחוטית.

א. ממסך 'דף הבית', גע במקש הניווט הימני ולאחר מכן גע בסמל **אלחוט**.

ב. גע באשף **הגדרת הרשת האלחוטית**.

3. התחבר לרשת אלחוטית.

▲ בחר את הרשת מהרשימה של הרשתות שזוהו.

4. עקוב אחר ההוראות.


5. התקן את התוכנה.

נושאים קשורים

- עצות להגדרת מדפסת ברשת ושימוש בה בעמוד 27

מעבר מחיבור USB לחיבור רשת אלחוטית

אם תחילה הגדרת את המדפסת והתקנת את התוכנה באמצעות כבל USB, תוך חיבור המדפסת ישירות למחשב, באפשרותך לעבור בקלות לחיבור רשת אלחוטית. תזדקק לרשת 802.11b/g/n אלחוטית הכוללת נתב או נקודת גישה אלחוטיים.

 **הצגה** רשת 802.11n תומכת רק בתדר 2.4Ghz.

למעבר מחיבור USB לחיבור רשת אלחוטית

בהתאם למערכת ההפעלה שברשותך בצע אחת מהפעולות הבאות.

1. במערכת Windows:
 - א. מתפריט התחל במחשב, לחץ על כל התוכניות, ולאחר מכן לחץ על HP.
 - ב. לחץ על HP Photosmart 5510 series, לחץ על הגדרת מדפסת ובחירת תוכנות ולאחר מכן לחץ על המרת חיבור USB לחיבור אלחוטי של המדפסת.
 - ג. פעל בהתאם להנחיות שעל-גבי המסך.
2. במחשב Mac:
 - א. ממסך 'דף הבית' בתצוגת המדפסת, גע במקש הניווט הימני.
 - ב. גע בסמל אלחוט, ולאחר מכן גע באשף הגדרת הרשת האלחוטית.
 - ג. פעל בהתאם להנחיות שעל-גבי המסך כדי לחבר את המדפסת.
 - ד. השתמש ב-HP Setup Assistant תחת יישומים/Hewlett-Packard/תוכניות שירות של ההתקן להחלפת חיבור התוכנה למדפסת לחיבור אלחוטי.

חיבור מדפסת חדשה

לחיבור מדפסת חדשה מתוכנת המדפסת

אם עדיין לא סיימת לחבר את המדפסת למחשב, עליך לחבר אותה מתוכנת המדפסת. אם ברצונך לחבר מדפסת חדשה נוספת מאותו דגם למחשב, אינך צריך להתקין את תוכנת המדפסת פעם נוספת. בהתאם למערכת ההפעלה שברשותך בצע אחת מהפעולות הבאות:

1. במערכת Windows:
 - א. מתפריט התחל במחשב, לחץ על כל התוכניות, ולאחר מכן לחץ על HP.
 - ב. לחץ על HP Photosmart 5510 series, לחץ על חיבורי מדפסת ותוכנות, ולאחר מכן לחץ על חבר מדפסת חדשה.
 - ג. פעל בהתאם להנחיות שעל-גבי המסך.
2. במחשב Mac:
 - א. ממסך 'דף הבית' בתצוגת המדפסת, גע במקש הניווט הימני.
 - ב. גע בסמל אלחוט, ולאחר מכן גע באשף הגדרת הרשת האלחוטית.
 - ג. פעל בהתאם להנחיות שעל-גבי המסך כדי לחבר את המדפסת.
 - ד. השתמש ב-HP Setup Assistant תחת יישומים/Hewlett-Packard/תוכניות שירות של ההתקן להחלפת חיבור התוכנה למדפסת לחיבור אלחוטי.

שינוי הגדרות רשת

אם ברצונך להחליף את הגדרות האלחוט שקבעת קודם לכן לחיבור רשת, עליך להפעיל את Wireless Setup Wizard (אשף הגדרת הרשת האלחוטית) מתצוגת המדפסת.

להפעלת Wireless Setup Wizard (אשף הגדרת הרשת האלחוטית) לשינוי הגדרות רשת

1. ממסך 'דף הבית' בתצוגת המדפסת, גע במקש הניווט הימני ולאחר מכן גע בסמל אלחוט.
2. בתפריט האלחוט, גע ב-Wireless Setup Wizard (אשף הגדרת הרשת האלחוטית).
3. פעל בהתאם להנחיות שעל-גבי המסך כדי לשנות את הגדרות הרשת.

עצות להגדרת מדפסת ברשת ושימוש בה


השתמש בעצות הבאות כדי להגדיר מדפסת ברשת ולהשתמש בה:

- בעת התקנת המדפסת ברשת האלחוטית, ודא שהנתב האלחוטי מופעל. המדפסת מחפשת אחר נתבים אלחוטיים, לאחר מכן מפרטת את שמות הרשתות שזוהו על-גבי התצוגה.
- כדי לוודא כי החיבור האלחוטי פועל, גע בלחצן אלחוט בלוח הבקרה. אם מוצג הכיתוב האלחוט כבוי, גע בהפעלה.
- אם המחשב שברשותך מחובר לרשת פרטית וירטואלית (VPN), עליך להתנתק מרשת ה-VPN לפני שתוכל לגשת לכל התקן אחר ברשת, לרבות המדפסת.
- למד עוד אודות הגדרת תצורת הרשת והמדפסת להדפסה אלחוטית. [לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.](#)
- למד כיצד לאתר את הגדרות האבטחה ברשת. [לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.](#)

- למד אודות תוכנית השירות (Windows) Network Diagnostic Utility (בלבר) וקבל עצות נוספות לפתרון בעיות. [לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.](#)
- למד כיצד לעבור מחיבור USB לחיבור אלחוטי. לקבלת מידע נוסף, עיין בסעיף מעבר מחיבור USB לחיבור רשת אלחוטי בעמוד 26.
- למד כיצד לעבור עם תוכניות חומת האש והאנטי-וירוס שלך בתהליך הגדרת המדפסת. [לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.](#)

כלי ניהול מדפסת מתקדמים (למדפסות ברשת)


כשהמדפסת מחוברת לרשת, אפשר להשתמש בשרת האינטרנט המשובץ כדי להציג נתוני מצב, לשנות הגדרות ולנהל את המדפסת דרך המחשב.

 **הערה** להצגה או שינוי של חלק מההגדרות, ייתכן שתזדקק לסיסמה.

באפשרותך לפתוח את שרת האינטרנט המשובץ ולהשתמש בו גם כשאינך מחובר לאינטרנט. עם זאת, חלק מהמאפיינים לא יהיו זמינים.

- [לפתיחת שרת האינטרנט המשובץ](#)
- [אודות קובצי Cookie](#)

לפתיחת שרת האינטרנט המשובץ

 **הערה** על המדפסת להיות מחוברת לרשת וחייבת להיות כתובת IP. ניתן למצוא את כתובת ה-IP של המדפסת על-ידי נגיעה בלחצן **אלחוט בלוו** הבקרה או על-ידי הדפסת דף תצורת רשת.


כדפדפן אינטרנט נתמך במחשב, הקלד את כתובת ה-IP או את שם המארך שהוקצה למדפסת.

לדוגמה, אם כתובת ה-IP היא 192.168.0.12, הקלד את הכתובת הבאה בדפדפן אינטרנט כגון Internet Explorer: http://192.168.0.12

אודות קובצי Cookie

שרת האינטרנט המשובץ (EWS) ממקם קובצי טקסט קטנים מאוד (Cookies) בכונן הקשיח בזמן הגלישה. קבצים אלה מאפשרים ל-EWS לזהות את המחשב שלך בפעם הבאה שתבקרו באתר. לדוגמה, אם הגדרת את שפת EWS, קובץ Cookie יעזור למערכת לזכור את השפה שנבחרה כך שבפעם הבאה שתיגש ל-EWS, הדפים יוצגו באותה שפה. למרות שקובצי Cookie מסוימים נמחקים בסוף כל הפעלה (כגון קובץ ה-Cookie שמאחסן את השפה שנבחרה), קבצים אחרים (כגון קובץ ה-Cookie שמאחסן את ההעדפות הספציפיות ללקוח) מאוחסנים במחשב עד שתמחק אותם באופן ידני.

באפשרותך להגדיר את תצורת הדפדפן לקבל את כל קובצי ה-Cookie או להתריע בכל פעם שקובץ Cookie מוצע למחשב, הגדרה המאפשרת לך להחליט אם לקבל או לדחות את קובץ ה-Cookie. ניתן גם להשתמש בדפדפן להסרת קובצי Cookie בלתי רצויים.

 **הערה** בהתאם למדפסת שברשותך, אם תשבית קובצי Cookie, תשבית גם אחד או יותר מהמאפיינים הבאים:

- פתיחת היישום במקום שממנו יצאת (שימושי במיוחד בעת השימוש באשפי הגדרה).
 - שמירה בזיכרון של הגדרת שפת הדפדפן של EWS.
 - התאמה אישית של דף הבית של EWS.
- לקבלת מידע אודות שינוי הגדרות פרטיות וקובצי Cookie ואודות הצגה או מחיקה של קובצי Cookie, עיין בתיעוד הזמין בדפדפן האינטרנט.

8 פתרון בעיה

- [קבל עזרה נוספת](#)
- [רישום המדפסת](#)
- [שחרור חסימת נייר](#)
- [פתרון בעיות בהדפסה](#)
- [פתרון בעיות של העתקה וסריקה](#)
- [פתרון בעיות עבודה ברשת](#)
- [תמיכה טלפונית של HP](#)

קבל עזרה נוספת

באפשרותך לקבל מידע ועזרה נוספים אודות HP Photosmart על-ידי הזנת מילת מפתח ב**Search (חיפוש)** בחלק העליון השמאלי של ה-**Help Viewer**. כותרות הנושאים הקשורים -- לנושאים מקומיים ומקוונים -- יופיעו ברשימה.



[לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.](#)

רישום המדפסת

באמצעות רישום מהיר של המדפסת שברשותך, באפשרותך ליהנות משירות טוב יותר, מתמיכה יעילה יותר ומהתראות תמיכה במוצר. אם לא רשמת את המדפסת שברשותך בעת התקנת התוכנה, באפשרותך לרשום אותה כעת בכתובת <http://www.register.hp.com>.

שחרור חסימת נייר

לשחרור חסימת נייר

1. פתח את דלת הגישה למחסניות.



2. פתח את מכסה נתיב הנייר.



- 3. הסר נייר שנתקע.
- 4. סגור את מכסה נתיב הנייר.



- 5. סגור את דלת הגישה של המחסניות.



- 6. נסה להדפיס שנית.

אם הפתרונות שלעיל אינם פותרים את הבעיה, [לחץ כאן לקבלת מידע מקוון נוסף אודות פתרון בעיות.](#)

שחרור חסימת גררה

הסר כל חפץ, כגון נייר, שחוסם את גררת ההדפסה.

הערה אל תשתמש באף כלי או התקן אחר כדי להסיר נייר שנתקע במדפסת. פעל תמיד בזהירות בעת הסרת נייר שנתקע מחלקה הפנימי של המדפסת.

לקבלת עזרה מתצוגת המדפסת, גע **בעזרה** ממסך 'דף הבית'. גע במקשי הניווט כדי לנווט בין נושאי העזרה, גע ב**פתרון בעיות ותמיכה**, ולאחר מכן גע ב**שחרור חסימת הגררה**.



[לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.](#)

פתרון בעיות בהדפסה

ודא שהמדפסת מופעלת ושנתען נייר במגש הנייר. אם עדיין אינך מצליח להדפיס, HP מספקת את תוכנית השירות (Print Diagnostic Utility) Windows) HP (בלבד) שיכולה לסייע בפתרון בעיות נפוצות רבות שבגללן "לא ניתן להדפיס". מתפריט **התחל** במחשב, לחץ על **כל התוכניות**, ולאחר מכן לחץ על **HP**. תחת **HP Photosmart 5510 series**, לחץ על **HP Photosmart 5510 series**, לחץ לחיצה כפולה על **פעולות הדפסה**, ולאחר מכן לחץ לחיצה כפולה על **HP Print Diagnostic Utility**.



[לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.](#)

אם איכות ההדפסה אינה משייבת רצון, נסה לבצע את הפעולות הבאות כדי לשפר את איכות ההדפסה:

- היעזר בדוח המצב של המדפסת ובדוח איכות ההדפסה כדי לאבחן בעיות במדפסת ובאיכות ההדפסה. ממסך 'דף הבית', גע במקש הניווט הימני, גע בסמל הגדרות ולאחר מכן גע בכלים. גע בחץ למטה כדי לגלול בין האפשרויות, ולאחר מכן גע בדוח מצב של המדפסת או דוח איכות הדפסה. [לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט](#)
- אם בהדפסים מופיעים צבעים או קווים לא מיושרים, נסה לבצע יישור מדפסת. לקבלת מידע נוסף, עיין בסעיף יישור המדפסת בעמוד 21.
- אם מופיעות מריחות דיו על ההדפסים, נסה לנקות את מריחת הדיו מתצוגת המדפסת. לקבלת מידע נוסף, עיין בסעיף ניקוי מריחת דיו בעמוד 19.

פתרון בעיות של העתקה וסריקה

HP מספקת תוכנית שירות Scan Diagnostic Utility (Windows בלבד) שיכולה לפתור בעיות נפוצות רבות שבגללן "לא ניתן לסרוק". מתפריט התחל במחשב, לחץ על כל התוכניות, ולאחר מכן לחץ על HP. תחת HP Photosmart 5510 series, לחץ על HP Photosmart 5510 series, לחץ על HP Scan Diagnostic Utility על פעולות סריקה, ולאחר מכן לחץ לחיצה כפולה על HP Scan Diagnostic Utility.

למד עוד אודות פתרון בעיות סריקה. [לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט](#)

למד כיצד לפתור בעיות העתקה. [לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט](#).

פתרון בעיות עבודה ברשת

בדוק את תצורת הרשת או הדפס דוח בדיקת אלחוט כדי לסייע באבחון בעיות בחיבור הרשת.

לבדיקת תצורת הרשת או הדפסה של דוח בדיקת אלחוט

1. ממסך 'דף הבית', גע במקש הניווט הימני ולאחר מכן גע בסמל אלחוט.
 2. בתפריט הגדרות אלחוט, השתמש בחץ למטה כדי לגלול בין האפשרויות, ולאחר מכן גע בהצגת תצורת רשת או בהדפסת דוח בדיקת האלחוט.
- לחץ על הקישורים להלן לאיתור מידע נוסף באינטרנט אודות פתרון בעיות עבודה ברשת.
- למד עוד אודות הדפסה אלחוטית. [לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט](#).
 - למד כיצד לאתר את הגדרות האבטחה ברשת. [לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט](#).
 - למד אודות תוכנית השירות Windows Network Diagnostic Utility (בלבד) וקבל עצות נוספות לפתרון בעיות. [לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט](#).
 - למד כיצד לעבוד עם תוכנית חומת האש והאנטי-וירוס שלך בתהליך הגדרת המדפסת. [לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט](#).

תמיכה טלפונית של HP

אפשרויות התמיכה בטלפון והזמינות משתנות בהתאם למוצר, למדינה/אזור ולשפה.

סעיף זה כולל את הנושאים הבאים:

- [תקופת התמיכה הטלפונית](#)
- [פנייה טלפונית](#)
- [בתום תקופת התמיכה הטלפונית](#)

תקופת התמיכה הטלפונית

התמיכה הטלפונית ניתנת למשך שנה אחת בצפון אמריקה, באסיה פסיפית ובאמריקה הלטינית (לרבות מקסיקו). לבירור תקופת התמיכה הטלפונית באירופה, במזרח התיכון ובאפריקה, בקר בכתובת www.hp.com/support. הלקוח יישא בעלויות השיחה הרגילות.

פנייה טלפונית

פנה לתמיכה של HP בזמן שאתה נמצא ליד המחשב וליד המוצר. הכן מראש את הפרטים הבאים:

- שם המוצר (HP Photosmart 5510 series)
- מספר סידורי (ממוקם בגב או בתחתית המוצר)
- הודעות המופיעות כאשר התקלה מתרחשת
- תשובות לשאלות הבאות:
 - האם התקלה אירעה בעבר?
 - האם תוכל לשחזר אותה?

- האם הוספת פריטי חומרה או תוכנה חדשים למחשב, סמוך למועד שבו התחילה התקלה?
- האם התרחש משהו נוסף לפני הבעיה (כגון סופת רעמים, המוצר הוזז וכדומה)?

לקבלת רשימה של מספרי טלפון לתמיכה, בקר בכתובת www.hp.com/support.

בתום תקופת התמיכה הטלפונית

בתום תקופת התמיכה הטלפונית, סיוע של HP זמין תמורת תשלום נוסף. כמו כן, ניתן לקבל סיוע באתר האינטרנט של התמיכה המקוונת של HP: www.hp.com/support. פנה למשווק המקומי של HP או התקשר למספר הטלפון של התמיכה במדינה/אזור שלך כדי ללמוד עוד אודות אפשרויות תמיכה.

אפשרויות נוספות במסגרת האחריות

תוכניות שירות מורחבות זמינות עבור ה-HP Photosmart בתוספת תשלום. עבור אל www.hp.com/support, בחר במדינה/אזור ובשפה שלך ולאחר מכן עיין באזור השירותים והאחריות לקבלת מידע אודות תוכניות השירות המורחבות.

שדרוג חומר מתכלה במחסניות

אם שדרוג החומר המתכלה לא הושלם בהצלחה, נסה לגרום למדפסת לזהות את המחסנית לשדרוג החומר המתכלה.

כדי לגרום למדפסת לזהות את המחסנית לשדרוג חומר מתכלה:

1. הסר את המחסנית לשדרוג חומר מתכלה.
2. הכנס את המחסנית המקורית לגררה.
3. סגור את דלת הגישה למחסניות והמתן עד שהגררה תפסיק לנוע.
4. הסר את המחסנית המקורית, לאחר מכן החלף במחסנית לשדרוג חומר מתכלה.
5. סגור את דלת הגישה למחסניות והמתן עד שהגררה תפסיק לנוע.

אם עדיין תקבל הודעת שגיאה על בעיה בשדרוג החומר המתכלה, פנה לתמיכה של HP לקבלת עזרה.



לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.

הכנת המדפסת

אם אינך מרוצה מאיכות ההדפסה, נסה לנקות את המחסניות מלוח הבקרה. לקבלת מידע נוסף, עיין בסעיף ניקוי אוטומטי של ראש ההדפסה בעמוד 19. לשמירה על המחסניות, השתמש במאפיין 'כיבוי אוטומטי' של המדפסת כדי לנהל את צריכת החשמל של המדפסת. לקבלת מידע נוסף, עיין בסעיף כיבוי אוטומטי בעמוד 44.

בדיקת דלת הגישה למחסניות

על דלת הגישה למחסניות להיות סגורה כדי להתחיל בהדפסה.



לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.

כשל בראש הדפסה

אירע כשל בראש ההדפסה של המוצר. פנה לתמיכה של HP לקבלת עזרה.



[לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.](#)

כשל במדפסת

אם כבר כיבית והפעלת מחדש את המדפסת והבעיה לא נפתרה, פנה לתמיכה של HP לקבלת עזרה.



[לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.](#)

בעיה במחסנית הדיו

לפתרון בעיה במחסנית הדיו

1. נסה להסיר את המחסניות ולהכניס אותן מחדש. ודא שהמחסניות ממוקמות בחריצים המתאימים.
2. אם הכנסת המחסניות מחדש אינה פותרת את הבעיה, נסה לנקות את מגעי המחסניות.

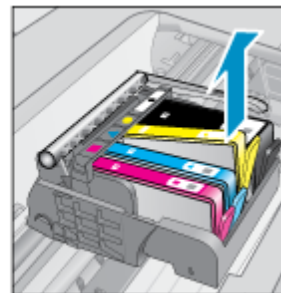
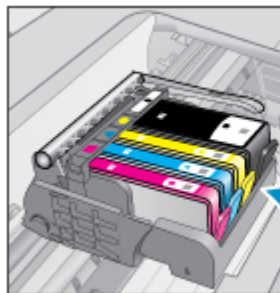
לניקוי מגעי המחסניות

⚠ התראה הליך הניקוי נמשך דקות ספורות. הקפד להתקין מחדש את מחסניות הדיו במוצר בהקדם האפשרי. לא מומלץ להשאיר את מחסניות הדיו מחוץ למוצר למשך יותר מ-30 דקות. הדבר עלול לגרום לנזק הן לראש ההדפסה והן למחסניות הדיו.

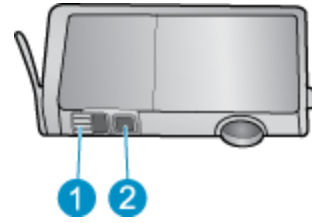
- א. ודא שהמוצר מופעל.
- ב. פתח את דלת הגישה למחסניות.



- ג. המתן עד שגררת ההדפסה תנוע אל חלק המוצר הנושא את תווית הדיו. לחץ על הלשונית שבמחסנית המצוינת בהודעת השגיאה ולאחר מכן הסר אותה מהחריץ.



ד. אחוז במחסנית הדיו מצדיה כשחלקה התחתון מצביע כלפי מעלה ואתר את המגעים החשמליים במחסנית הדיו. המגעים החשמליים הם ארבעה מלבנים קטנים מנחושת או ממתכת בצבע זהב בחלקה התחתון של מחסנית ההדפסה.

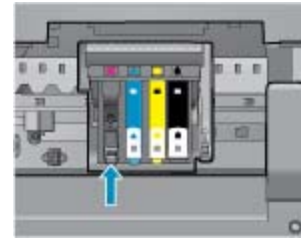


1	חלונת דיו
2	מגעים חשמליים

ה. נגב את המגעים בלבד בעזרת מקלון יבש או מטלית נטולת מוך.

⚠ **התראה** הקפד לגעת במגעים בלבד, והיזהר שלא להכתיים בדיו או בחלקיקי פסולת חלקים אחרים של המחסנית.

ו. בחלקו הפנימי של המוצר, אתר את המגעים בראש ההדפסה. המגעים נראים כמו ארבעה פינים בצבע נחושת או זהב הממוקמים אל מול מגעי מחסנית הדיו.



ז. השתמש במקלון יבש או במטלית נטולת מוך כדי לנגב את המגעים.

ח. התקן מחדש את מחסנית הדיו.

ט. סגור את דלת הגישה וברוק אם הודעת השגיאה נעלמה.

י. אם אתה ממשיך לקבל את הודעת השגיאה, כבה את המוצר ולאחר מכן הפעל אותו שנית.

יא. אם בעייתך עדיין לא נפתרה, נסה להחליף את המחסניות. לקבלת מידע נוסף, עיין בסעיף **החלפת המחסניות בעמוד 20**.



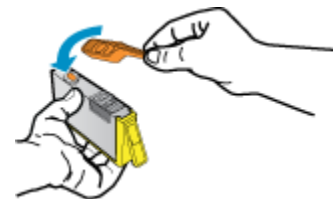
לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.

מחסניות SETUP (התקנה)

כשתתקין את המדפסת בפעם הראשונה, עליך להתקין את המחסניות שצורפו לאריות המדפסת. מחסניות אלה מסומנות בתווית "SETUP", והן מכיילות את המדפסת לפני עבודת ההדפסה הראשונה. אי-התקנת מחסניות SETUP במהלך ההתקנה הראשונה של המוצר גורמת לשגיאה.

אם התקנת סדרה של מחסניות רגילות, הסר אותן והתקן את מחסניות SETUP כדי להשלים את התקנת המדפסת. לאחר השלמת פעולת ההתקנה של המדפסת, ניתן להשתמש במחסניות רגילות.

⚠ **אזהרה** עליך להחזיר את המכסים הכתומים למקומם על המחסניות הרגילות שהסרת, אחרת המחסניות יתייבשו במהירות. חלק מהדיו עדיין מתאדה, אך פחות מכפי שיקרה אם לא תחזיר את המכסים למחסניות. באפשרותך להשתמש במכסים הכתומים של מחסניות SETUP במידת הצורך.



אם אתה עדיין מקבל את הודעת השגיאה, פנה לתמיכה של HP לקבלת עזרה.



[לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.](#)

מחסניות מדור קודם

יהיה עליך להשתמש בגרסה חדשה יותר של המחסנית. כדי לזהות גרסה חדשה יותר של המחסנית, אתר את תאריך סיום האחריות על-גבי חלקה החיצוני של אריזת המחסנית.



אם מצוין 'V1' מספר רווחים מימין לתאריך, זוהי הגרסה החדשה והמעודכנת של המחסנית. אם זוהי מחסנית מדור קודם, פנה לתמיכה של HP לקבלת עזרה או מחסנית חלופית.



[לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.](#)

בסעיף זה מסופקים המפרטים הטכניים ומידע תקינה בין-לאומי עבור ה-HP Photosmart.

לקבלת מפרטים נוספים, עיין בתיעוד המודפס המצורף ל-HP Photosmart.

סעיף זה כולל את הנושאים הבאים:

- [הודעה](#)
- [מידע על שבב המחסנית](#)
- [מפרטים](#)
- [Environmental product stewardship program](#) (תוכנית ניהול סביבתי למוצר)
- [הודעות תקינה](#)
- [הצהרות תקינה בנוגע לאלחוט](#)

הודעה

הודעות מטעם חברת Hewlett-Packard

המידע הכלול במסמך זה נתון לשינויים ללא הודעה מוקדמת.

כל הזכויות שמורות. אין לשכפל, לעבד או לתרגם חומר זה ללא הסכמה מראש ובכתב מאת חברת Hewlett-Packard, אלא כפי שמתיר זאת החוק לענין זכויות יוצרים. האחריות הבלעדית למוצרים ולשירותים של HP מפורטת בהצהרת האחריות המפורשת הנלווית לאותם מוצרים ושירותים. אין לפרש דבר מן האמור במסמך זה כהענקת אחריות מסוג. חברת HP לא תישא באחריות לשגיאות או השמטות מסיבות טכניות או בעקבות עריכה.

© Hewlett-Packard Development Company, L.P. 2011

Microsoft, Windows XP, Windows Vista ו- Windows הם סימני מסחר רשומים בארה"ב של Microsoft Corporation.

Windows 7 הוא סימן מסחר רשום או סימן מסחר של Microsoft Corporation בארה"ב ו/או במדינות אחרות.

Intel ו- Pentium הם סימני מסחר או סימני מסחר רשומים של Intel Corporation או של החברות-הבנות שלה בארה"ב ובמדינות אחרות.

Adobe® הוא סימן מסחרי של Adobe Systems Incorporated.

מידע על שבב המחסנית

מחסנית HP שבמוצרי זה מכילות שבב זיכרון שמסייע בהפעלת המוצר. בנוסף, שבב זיכרון זה אוסף מידע מוגבל על השימוש במוצר, שעשוי לכלול את הפרטים הבאים: התאריך שבו הותקנה המחסנית לראשונה, התאריך שבו נעשה לאחרונה שימוש במחסנית, מספר העמודים שהודפסו באמצעות שימוש במחסנית, כיסוי ממוצע לעמוד, מצבי ההדפסה שבהם נעשה שימוש, שגיאות שהתרחשו הקשורות להדפסה ודגם המוצר. מידע זה מסייע ל-HP לתכנן מוצרים עתידיים שיענו על צורכי ההדפסה של לקוחותנו.

הנתונים הנאספים משבב הזיכרון של המחסנית אינם מכילים מידע שניתן לעשות בו שימוש כדי לזהות לקוח או משתמש במחסנית או את המוצר שברשותם.

HP אוספת דגימה של שבבי הזיכרון ממחסניות שהוחזרו לתוכנית ההחזרה מוצרים ולמיחזור ללא תשלום של HP (HP Planet Partners): www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/. שבבי הזיכרון הנאספים מדגימות אלה נקראים ונלמדים על מנת לשפר מוצרים עתידיים של HP. ייתכן שגם לשותפים של HP המסייעים במיחזור המחסנית תהיה גישה לנתונים אלה.

לכל צד שלישי שברשותו המחסנית עשויה להיות גישה למידע האנונימי שעל גבי שבב הזיכרון. אם אתה מעדיף שלא לאפשר גישה למידע זה, באפשרותך להביא את השבב למצב לא פעיל. עם זאת, לאחר שהבאת את שבב הזיכרון למצב לא פעיל, לא ניתן יהיה להשתמש במחסנית במוצר של HP.

אם אתה חושש לספק מידע אנונימי כזה, באפשרותך להפוך את המידע לבלתי נגיש על-ידי כיבוי היכולת של שבב הזיכרון לאסוף את המידע על השימוש במוצר.

השבתת פונקציית המידע על השימוש

1. ממסך 'דף הבית', גע במקש הניווט הימני ולאחר מכן גע בסמל הגדרות.



2. גע בהערפות.
3. גע במידע על שבב המחסנית, ולאחר מכן גע ב-OK (אישור).

הערה 1 להפעלה מחדש של פונקציית המידע אודות השימוש, שחזר את ברירות המחדל של היצרן.

הערה 2 באפשרותך להמשיך להשתמש במחסנית במוצר של HP אם תכבה את היכולת של שבב הזיכרון לאסוף את המידע על השימוש במוצר.

מפרטים טכניים עבור ה-HP Photosmart מפורטים בסעיף זה. לקבלת מפרטי המוצר המלאים, עיין בגיליון הנתונים של המוצר בכתובת www.hp.com/support.

דרישות מערכת

דרישות התוכנה והמערכת ממוקמות בקובץ [Readme](#).

לקבלת מידע אודות פרסומים עתידיים ותמיכה הקשורים למערכת ההפעלה, בקר באתר התמיכה המקוונת של HP בכתובת www.hp.com/support.

מפרטים סביבתיים

- טווח טמפרטורות מומלץ להפעלה: 15 ° צלזיוס עד 32 ° צלזיוס (59 ° פרנהייט עד 90 ° פרנהייט)
- טווח מותר של טמפרטורות הפעלה: 5 ° צלזיוס עד 40 ° צלזיוס (41 ° פרנהייט עד 104 ° פרנהייט)
- לחות: 20% עד 80% לחות יחסית ללא עיבוי (מומלץ); 25% נקודת עיבוי מרבית של ° צלזיוס
- טווח טמפרטורות במצב חוסר פעילות (אחסון): -40 ° צלזיוס עד 60 ° צלזיוס (-40 ° פרנהייט עד 140 ° פרנהייט)
- בנוכחות שדות אלקטרומגנטיים חזקים, ייתכן שיהיה עיוות מסוים בפלט מה-HP Photosmart
- HP ממליצה על שימוש בכבל USB באורך של 3 מטרים או קצר יותר כדי למזער את הרעש הנגרם כתוצאה משדות אלקטרומגנטיים חזקים פוטנציאליים.

מפרטי הדפסה

- מהירויות ההדפסה משתנות בהתאם למורכבות המסמך
- הדפסה בגודל פנורמה
- שיטה: הזרקת דיו תרמית לפי דרישה
- שפה: PCL3 GUI

מפרטי סריקה

- עורך תמונות כלול
- רזולוציה: עד 1,200 x 2,400 ppi אופטי, 19,200 ppi משופרת (תוכנה)
- לקבלת מידע נוסף אודות רזולוציית ppi, העזר בתוכנת הסורק.
- צבע: 48-bit צבע, 8-bit גוני אפור (256 רמות אפור)
- גודל סריקה מרבי ממשטח הזכוכית: 21.6 x 29.7 ס"מ

מפרטי העתקה

- עיבוד תמונה דיגיטלי
- מספר העותקים המרבי משתנה בהתאם לדגם
- מהירויות העתקה משתנות בהתאם למורכבות המסמך והדגם
- הגדלת מסמך מרבית נעה בין 200-400% (בהתאם לדגם)
- הקטנת מסמך מרבית נעה בין 25-50% (בהתאם לדגם)

תפוקת המחסנית

לקבלת מידע נוסף לגבי תפוקת המחסנית המשווערות, בקר בכתובת www.hp.com/go/learnaboutsupplies.

רזולוציית הדפסה

לקבל מידע אודות רזולוציית המדפסת, עיין בתוכנת המדפסת.

Environmental product stewardship program (תוכנית ניהול סביבתי למוצר)

חברת Hewlett-Packard מחויבת לספק מוצרים איכותיים שאינם פוגעים באיכות הסביבה. בתכנון מוצר זה הובאו בחשבון אפשרויות מיחזור שונות. מספר החומרים צומצם עד למינימום, מבלי לגרוע מהפונקציונליות של המדפסת ומאמינותה. התכנון מאפשר להפריד בקלות חומרים שונים זה מזה. אמצעי ההידוק וההחיבורים השונים ניתנים לאיתור בקלות ולהסרה בעזרת כלים פשוטים. תכנון החלקים הראשיים מאפשר לגשת אליהם בקלות, לצורך פירוק ותיקון מהירים.

לקבלת מידע נוסף, בקר באתר המחויבות של HP לאיכות הסביבה בכתובת:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html

סעיף זה כולל את הנושאים הבאים:

- [עצות ידידותיות לסביבה](#)
- [שימוש בנייר](#)

- [חלקי פלסטיק](#)
- [גיליונות נתונים של בטיחות חומרים](#)
- [תוכנית מיחזור](#)
- [תוכנית המיחזור של HP לחומרי דיו מתכלים](#)
- [צריכת חשמל](#)
- [Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union](#)
- [חומרים כימיים](#)
- [Battery disposal in the Netherlands](#)
- [Battery disposal in Taiwan](#)
- [Attention California users](#)
- [EU battery directive](#)
- [הגדרה של מצב חיסכון באנרגיה](#)
- [כיבוי אוטומטי](#)
- [מצב שינה](#)

עצות ידודותיות לסביבה

HP מחויבת לסייע ללקוחותיה לצמצם את ההשפעה על הסביבה. HP מספקת את העצות הבאות הידודותיות לסביבה כדי לסייע לך להתמקד בדרכים לבדיקה וצמצום של ההשפעה שיש לבחירות ההדפסה שלך. נוסף למאפיינים ספציפיים במוצר זה, בקר באתר האינטרנט HP Eco Solutions (פתרונות ידודותיים לסביבה של HP) לקבלת מידע נוסף על היוזמות הסביבתיות של HP.

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/

מאפיינים ידודותיים לסביבה במוצר שברשותך

- **מידע על חיסכון באנרגיה:** כדי לקבוע את המצב של אישור ENERGY STAR® עבור מוצר זה, ראה צריכת חשמל בעמוד 39.
- **חומרים ממוחזרים:** לקבלת מידע נוסף אודות מיחזור מוצרי HP, בקר בכתובת: www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

שימוש בנייר

מוצר זה מתאים לשימוש בנייר ממוחזר בהתאם לתקן DIN 19309 ו-EN 12281:2002.

חלקי פלסטיק

חלקי פלסטיק שמשקלם עולה על 25 גרם מסומנים בהתאם לתקנים בין-לאומיים המסייעים בזיהוי סוגי פלסטיק למטרות מיחזור בסיום חיי המוצר.

גיליונות נתונים של בטיחות חומרים

ניתן למצוא גיליונות נתונים של בטיחות חומרים (MSDS) באתר האינטרנט של HP בכתובת:

www.hp.com/go/msds

תוכנית מיחזור

HP מציעה מספר הולך וגדל של תוכניות להחזרת מוצרים ולמיחזור במדינות/אזורים רבים וחברה לשותפות עם כמה ממרכזי המיחזור הגדולים ביותר של מוצרי אלקטרוניקה ברחבי העולם. HP פועלת לשימור משאבים על-ידי מכירה חוזרת של כמה ממוצריה הפופולריים ביותר. לקבלת מידע נוסף אודות מיחזור מוצרי HP, בקר בכתובת:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

תוכנית המיחזור של HP לחומרי דיו מתכלים

HP מחויבת להגנה על הסביבה. תוכנית HP Inkjet Supplies Recycling Program (תוכנית המיחזור של HP לחומרי דיו מתכלים) זמינה במדינות/אזורים רבים ומאפשרת מיחזור ללא תשלום של מחסניות הדפסה ומחסניות דיו משומשות. לקבלת מידע נוסף, בקר באתר האינטרנט הבא:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

צריכת חשמל

ציוד הדפסה והדמיה של Hewlett-Packard המסומן בסמל ENERGY STAR® מאושר לפי מפרטי ENERGY STAR של המשדר לאיכות הסביבה (EPA) בארה"ב עבור ציוד הדמיה. הסמל הבא יופיע על-גבי מוצרי הדמיה המאושרים על-ידי ENERGY STAR:



מידע נוסף אודות דגמים של מוצרי הדמיה המאושרים על-ידי ENERGY STAR מופיע בכתובת: www.hp.com/go/energystar

Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union



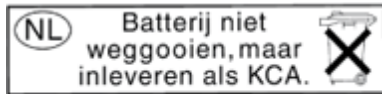
Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.
Évacuation des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers privés au sein de l'Union européenne La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que vos déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'évacuation de vos équipements usagés et, à cet effet, vous êtes tenu de les remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Le tri, l'évacuation et le recyclage séparés de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements sont recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.
Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten aller Art abzugeben (z.B. ein Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das Recyceln Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt Ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.
Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rottamate nel rispetto dell'ambiente e della tutela della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locale o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.
Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede deschar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, sí debe eliminar este tipo de residuo, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudará a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.
Likvidace vysioudžného zařízení uživatel v domácnosti v zemích EU Tato značka na produktu nebo na jeho obalu označuje, že tento produkt nesmí být likvidován prostým vyhozením do běžného domovního odpadu. Odpovědné za to, že vysioudžné zařízení bude předáno k likvidaci po stanovených sábných míst určených k recyklaci vysioudžných elektrických a elektronických zařízení. Likvidace vysioudžného zařízení samostatným sběrem a recyklací napomáhá zachování přírodních zdrojů a zajišťuje, že recyklace proběhne způsobem chránícím lidské zdraví a životní prostředí. Další informace o tom, kam můžete vysioudžné zařízení předat k recyklaci, můžete získat od úřadů místní samosprávy, od společnosti provádějící svoz a likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.
Bortskaffelse af affaldsudstyr for brugere i private husholdninger i EU Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe affaldsudstyr ved at aflevere det på det/best beregnede indsamingssted med henblik på genbrug af elektrisk og elektronisk affaldsudstyr. Den separate indsamling og genbrug af dit affaldsudstyr på tidspunktet for bortskaffelse er med til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at genbrug finder sted på en måde, der beskytter menneskers helbred samt miljøet. Hvis du vil vide mere om, hvor du kan aflevere dit affaldsudstyr til genbrug, kan du kontakte kommunen, det lokale renovationsvæsen eller den foretning, hvor du købte produktet.
Afvoer van afgedankte apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Het is uw verantwoordelijkheid uw afgedankte apparatuur af te leveren op een aangewezen inzamelingspunt voor de verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling en verwerking van uw afgedankte apparatuur draagt bij tot het sparen van natuurlijke bronnen en tot het hergebruik van materiaal op een wijze die de volksgezondheid en het milieu beschermt. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentehuis in uw woonplaats, de reinigingsdienst of de winkel waar u het product hebt aangekocht.
Eramajapildmistes kasutusel külvaidatavate seadmete käitlemine Euroopa Liidus Kui tootel või toote pakendil on see sümbol, ei tohi seda toodet visata olmejäätmete hulka. Teie kohus on vältida tarbetuks muutunud seade selleks ettenähtud elektri- ja elektronikaseadmete utiliseerimiskohta. Utiliseeritava seadmete eraldi kogumine ja käitlemine aitab säästa loodusvarasid ning tagada, et käitlemine toimub inimeste tervisele ja keskkonnale ohutult. Lisateavet selle kohta, kuhu saate utiliseeritava seadme käitlemiseks viia, saate küsida kohalikut omavalitsusest, olmejäätmete utiliseerimispunkti või kauplusest, kust te seadme ostsite.
Hävittäväien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella Tämä tuoteesta tai sen pakkauksessa oleva merkitse osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää talousjätteiden mukana. Käyttäjän velvollisuus on huolehtia siitä, että hävittävä laite toimitetaan sähkö- ja elektronikkalaiteromun keräyspisteeseen. Hävittävien laitteiden erillinen korjaus ja kierrätys säästää luonnonvaroja. Näin toimimalla varmistetaan myös, että kierrätys tapahtuu tavalla, joka suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Saat tarvittaessa lisätietoja jätteiden kierrätyspaikoista paikallisilta viranomaisilta, jätteyhdyiltä tai tuotteen jälleenmyyjältä.
Απορριψη άχρηστων συσκευών στην Ευρωπαϊκή Ένωση Το παρόν σύμβολο στον εξοπλισμό ή στη συσκευασία του υποδηλώνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, ευθύνη σας είναι να απορρίψετε τις άχρηστες συσκευές σε μια καθορισμένη μονάδα συλλογής απορριμμάτων για την ανακύκλωση άχρηστων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμού. Η χωριστή συλλογή και ανακύκλωση των άχρηστων συσκευών θα συμβάλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων και στη διασφάλιση ότι θα ανακυκλωθούν με τέτοιο τρόπο, ώστε να προστατευτεί η υγεία των ανθρώπων και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να απορρίψετε τις άχρηστες συσκευές για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις κατά τόπους αρμόδιες αρχές ή με το κέντρο ενημέρωσής σας σχετικά με το προϊόν.
A hulladékok kezelése a magánháztartásokban az Európai Unióban Ez a szimbólum, amely a termék vagy annak csomagolásán van feltüntetve, azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető együtt az egyéb háztartási hulladékkal. Az Ön feladata, hogy a készült hulladékokat eljuttassa olyan kijelölt gyűjtőhelyre, amely az elektronos hulladékokat és az elektronikus berendezések újrahasznosításával foglalkozik. A hulladékokat elkülönített gyűjtésre és újrahasznosításra hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez, egyúttal azt is biztosítja, hogy a hulladékok újrahasznosítása az egészségre és a környezetre nem ártalmas módon történjen. Ha tájékoztatást szeretne kapni azokról a helyekről, ahol leadhatja újrahasznosításra a hulladékokat, forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladék begyűjtésével foglalkozó vállalatokhoz vagy a termék forgalmazójához.
Lietotāju atbrīvošanās no nederīgām ierīcēm Eiropas Savienības privātajās mājāsniecībās Šis simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka šo ierīci nedrīkst izmet kopā ar pārējām mājāsniecības atkritumiem. Jūs esat atbildīgs par atbrīvošanu no nederīgas ierīces, to nododot norādītajā savākšanas vietā, lai tīktu veikta nederīgu elektroniskā aprīkojuma atbrīvošana atsevišķi pārstrāde. Speciāla nederīgas ierīces savākšana un atsevišķa pārstrāde palīdz taupīt dabas resursus un nodrošina tādā atbrīvošanā, kas sargā cilvēku veselību un apkārtni vidi. Lai iegūtu papildu informāciju par to, kur atbrīvojat pārstrādi var noskaidrot nederīgo ierīci, līdz, sazinoties ar vietējo pašvaldību, mājāsniecības atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties šo ierīci.
Europos Sąjungos vartotojų ir privačių namų ūkių atliekamas įrangos išmetimas Šis simbolis ant produkto arba jo pakuotės nurodo, kad produktas negali būti išmetamas kartu su kitomis namų ūkių atliekomis. Jūs privalote išmesti savo atliekamą įrangą atiduodami ją į atliekamas elektrikos ir elektronikos įrangos perdirbimo punktus. Jei atliekama įranga bus atskirai surenkama ir perdirbama, bus išsaugomi natūralūs išteklių ir užtikrinama, kad įranga yra perdirbta žmogaus sveikatai ir gamtą tausojančiu būdu. Dėl informacijos apie tai, kur galite išmesti atliekamą perdirbti skirtą įrangą kreipkitės į atliekamą vietos tarnybą, namų ūkių atliekų išvežimo tarnybą arba į parduotuvę, kurioje perkote produktą.
Utilizacija zbytyteho sprzetu przez użytkowników domowych w Unii Europejskiej Symbol ten umieszczony na produkcie lub opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest odpowiedzialny za dostarczenie zbytyteho sprzetu do wyznaczonego punktu gromadzenia zbytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Gromadzenie osobno i recykling tego typu odpadów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych i jest bezpieczny dla zdrowia i środowiska naturalnego. Dalsze informacje na temat sposobu utylizacji zbytych urządzeń można uzyskać u odpowiedzialnej władze lokalnych, w przedsiębiorstwie zajmującym się usuwaniem odpadów lub w miejscu zakupu produktu.
Descarte de equipamentos por usuários em residências da União Europeia Este símbolo no produto ou na embalagem indica que o produto não pode ser descartado junto com o lixo doméstico. No entanto, é sua responsabilidade levar os equipamentos a serem descartados a um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos eletro-eletrônicos. A coleta separada e a reciclagem dos equipamentos no momento do descarte ajudam na conservação dos recursos naturais e garantem que os equipamentos serão reciclados de forma a proteger a saúde das pessoas e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde descartar equipamentos para reciclagem, entre em contato com o escritório local de sua cidade, o serviço de limpeza pública de seu bairro ou a loja em que adquiriu o produto.
Postup používateľov v krajínach Európskej únie pri vyhadzovaní zariadenia v domácom používaní do odpadu Tento symbol na produkte alebo na jeho obale znamená, že nesmie byť vyhadzovaný s iným komunálnym odpadom. Namiesto toho máte povinnos odvzdať toto zariadenie na zbernom mieste, kde sa zabezpečuje recyklácia elektrických a elektronických zariadení. Separovaný zber a recyklácia zariadenia určeneho na odpad pomôže chráni prírodné zdroje a zabezpečí taký spôsob recyklácie, ktorý bude chráni ľudské zdravie a životné prostredie. Ďalšie informácie o separovanom zbere a recyklácii získate na miestnom obecnom úrade, vo firme zabezpečujúcej zber vášho komunálneho odpadu alebo v predajni, kde ste produkt kúpili.
Ravnanje z odpadno opremo v gospodinjstvih znotraj Evropske unije Ta znak na izdelku ali embalaži izdelka pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjstvenimi odpadki. Odpadno opremo ste dolžni oddati na določenem zbirnem mestu za recikliranje odpadne elektrone in elektronske opreme. Z ločenim zbiranjem in recikliranjem odpadne opreme ob odlaganju boste pomagali ohraniti naravne vire in zagotovili, da bo odpadna oprema reciklirana tako, da se varuje zdravje ljudi in okolje. Več informacij o mestih, kjer lahko oddate odpadno opremo za recikliranje, lahko dobite na občini, v komunalnem podjetju ali trgovini, kjer ste izdelek kupili.
Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privatvårdare i EU Produkter eller produktförpackningar med den här symbolen får inte kasseras med vanligt hushållsaffall. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en behörig återvinningstation för hantering av el- och elektronikutrust. Genom att lämna kasserade produkter till återvinning hjälper du till att bevara våra gemensamma naturresurser. Dessutom skyddas både människor och miljön när produkter återvinns på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sophanteringsföretag eller butiken där varan köptes kan ge mer information om var du lämnar kasserade produkter för återvinning.

עמוד 9

חומרים כימיים

HP מחויבת לספק ללקוחותיה מידע אודות החומרים הכימיים במוצריה כדי להתאים לדרישות חוקיות, כגון REACH (תקנה EC מספר 1907/2006 של הפרלמנט והמועצה האירופיים). דוח עם פרטי הכימיקלים עבור מוצר זה ניתן למצוא בכתובת: www.hp.com/go/reach.

Battery disposal in the Netherlands



Dit HP Product bevat een lithium-manganees-dioxide batterij. Deze bevindt zich op de hoofdprintplaat. Wanneer deze batterij leeg is, moet deze volgens de geldende regels worden afgevoerd.

Battery disposal in Taiwan



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

Attention California users

The battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply. For more information, go to the following Web site

www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

EU battery directive



English	European Union Battery Directive This product contains a battery that is used to maintain data integrity of real time clock or product settings and is designed to last the life of the product. Any attempt to service or replace this battery should be performed by a qualified service technician.
French	Directive sur les batteries de l'Union Européenne Ce produit contient une batterie qui permet de maintenir l'intégrité des données pour les paramètres du produit ou l'horloge en temps réel et qui a été conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Toute tentative de réparation ou de remplacement de cette batterie doit être effectuée par un technicien qualifié.
German	Batterie-Richtlinie der Europäischen Union Dieses Produkt enthält eine Batterie, die dazu dient, die Datenintegrität der Echtzeituhr sowie der Produkteinstellungen zu erhalten, und die für die Lebensdauer des Produkts ausreicht. Im Bedarfsfall sollte das Instandhalten bzw. Austauschen der Batterie von einem qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden.
Italian	Direttiva dell'Unione Europea relativa alla raccolta, al trattamento e allo smaltimento di batterie e accumulatori Questo prodotto contiene una batteria utilizzata per preservare l'integrità dei dati dell'orologio in tempo reale o delle impostazioni del prodotto e la sua durata si intende pari a quella del prodotto. Eventuali interventi di riparazione o sostituzione della batteria devono essere eseguiti da un tecnico dell'assistenza qualificato.
Spanish	Directiva sobre baterías de la Unión Europea Este producto contiene una batería que se utiliza para conservar la integridad de los datos del reloj de tiempo real o la configuración del producto y está diseñada para durar toda la vida útil del producto. El mantenimiento o la sustitución de dicha batería deberá realizarla un técnico de mantenimiento cualificado.
Czech	Směrnice Evropské unie pro nakládání s bateriemi Tento výrobek obsahuje baterii, která slouží k uchování správných dat hodin reálného času nebo nastavení výrobku. Baterie je navržena tak, aby vydržela celou životnost výrobku. Jakýkoliv pokus o opravu nebo výměnu baterie by měl provést kvalifikovaný servisní technik.
Danish	EU's batteridirektiv Produktet indeholder et batteri, som bruges til at vedligeholde dataintegriteten for realtids- eller produktindstillinger og er beregnet til at holde i hele produktets levetid. Service på batteriet eller udskiftning bør foretages af en uddannet servicetekniker.
Netherlands	Richtlijn batterijen voor de Europese Unie Dit product bevat een batterij die wordt gebruikt voor een juiste tijds aanduiding van de klok en het behoud van de productinstellingen. Bovendien is deze ontworpen om gedurende de levensduur van het product mee te gaan. Het onderhoud of de vervanging van deze batterij moet door een gekwalificeerde onderhoudstechnicus worden uitgevoerd.
Estonian	Euroopa Liidu aku direktiiv Toode sisaldab akut, mida kasutatakse reaalaja kella andmeühitsuse või toote säilite säilitamiseks. Aku on valmistatud kestma terve toote kasutusaja. Akut tohib hooldada või vahetada ainult kvalifitseeritud hooldustehnik.
Finnish	Euroopan unionin paristodirektiivi Tämä laite sisältää pariston, jota käytetään reaaliaikaisen kellon tietojen ja laitteen asetusten säilyttämiseen. Pariston on suunniteltu kestävään laitteen koko käyttöajan ajan. Pariston mahdollinen korjaus tai vaihto on jätettävä pätevän huoltohenkilön tehtäväksi.
Greek	Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ηλεκτρικές στήλες Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει μια μπαταρία, η οποία χρησιμοποιείται για τη διατήρηση της ακριβούς των δεδομένων ρολογιού πραγματικού χρόνου ή των προϊόντων προϊόντος και έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να διαρκέσει όσο και το προϊόν. Τυχόν απόπειρες επιδιόρθωσης ή αντικατάστασης αυτής της μπαταρίας θα πρέπει να πραγματοποιούνται από κατάλληλο εκπαιδευμένο τεχνικό.
Hungarian	Az Európai unió telepek és akkumulátorok direktívája A termék tartalmaz egy elemet, melynek feladata az, hogy biztosítsa a valós idejű óra vagy a termék beállításainak adatintegritását. Az elem úgy van tervezve, hogy végig kitartson a termék használatá során. Az elem bármilyen javítását vagy cseréjét csak képzett szakember végezheti el.
Lithuanian	Europos Sąjienos baterijų direktyva Produktam ir baterija, ko izmanto realia laika pulksteņa vai produkta iestatījumu datu integritātes saglabāšanai, un tā ir paredzēta visam produkta dzīves ciklam. Jebkura apkope vai baterijas nomaiņa ir jāveic atbilstoši kvalificētam darbiniekam.
Polish	Europejskiej unii o bateriach i akumulatorach Produkt zawiera baterię wykorzystywaną do zachowania integralności danych zegara czasu rzeczywistego lub ustawień produktu, która podtrzymuje działanie produktu. Przegląd lub wymiana baterii powinny być wykonywane wyłącznie przez uprawnionego technika serwisu.
Portuguese	Directiva sobre baterias da União Europeia Este produto contém uma bateria que é usada para manter a integridade dos dados do relógio em tempo real ou das configurações do produto e é projetada para ter a mesma duração que este. Qualquer tentativa de consertar ou substituir essa bateria deve ser realizada por um técnico qualificado.
Slovak	Smernica Európskej unie pre zaobchádzanie s batériami Tento výrobok obsahuje batériu, ktorá slúži na uchovanie správnych údajov hodín reálneho času alebo nastavení výrobku. Batéria je skonštruovaná tak, aby vydržala celú životnosť výrobku. Akýkoľvek pokus o opravu alebo výmenu batérie by mal vykonať kvalifikovaný servisný technik.
Slovenian	Directiva Evropske unije o baterijah in akumulatorjih V tem izdelku je baterija, ki zagotavlja natančnost podatkov ure v realnem času ali nastavitev izdelka v celotni življenjski dobi izdelka. Kakršno koli popravilo ali zamenjavo te baterije lahko izvede le pooblaščen tehnik.
Swedish	EU:s batteridirektiv Produkten innehåller ett batteri som används för att upprätthålla data i realtidsklockan och produktinställningarna. Batteriet ska räkna produktens hela livslängd. Endast kvalificerade servicetekniker får utföra service på batteriet och byta ut det.
Bulgarian	Директива за батерии на Европейския съюз Този продукт съдържа батерия, която се използва за поддържане на целостта на данните на часовника в реално време или настройките за продукта, създадена на издръжливост през целия живот на продукта. Сервизът или замяната на батерията трябва да се извършва от квалифициран техник.
Romanian	Directiva Uniunii Europene referitoare la baterii Acest produs conține o baterie care este utilizată pentru a menține integritatea datelor ceasului de timp real sau setărilor produsului și care este proiectată să funcționeze pe întreaga durată de viață a produsului. Orice lucrare de service sau de înlocuire a acestei baterii trebuie efectuată de un tehnician de service calificat.

הגדרה של מצב היסכון באנגריה

בעת כיבוי המוצר HP Photosmart, הוא עובר למצב 'היסכון באנגריה' כבירית מחדל. פעולה זו הופכת את המוצר לחסכוני יותר בניצול אנרגיה, אולם המשמעות היא גם שהפעלת המוצר עשויה להימשך זמן רב יותר מהמצופה. בנוסף, כאשר המוצר HP Photosmart כבוי במצב 'היסכון באנגריה', ייתכן שהוא לא יוכל להשלים חלק ממשמיות התחזוקה האוטומטיות. אם אתה רואה בקביעות הודעות בתצוגה אודות כשל בשעון זמן אמת או אם ברצונך לקצר את זמן ההפעלה, באפשרותך לכבות את מצב 'היסכון באנגריה'.

הערה מאפיין זה מופעל כבירית מחדל.

להגדרת זמן 'מצב היסכון בחשמלי' או לכיבוי 'מצב היסכון בחשמלי'

1. ממוסך 'דף הבית', גע במקש הניווט הימני ולאחר מכן גע בסמל הגדרות.



2. גע בהערפות.

3. גע בחץ למטה כדי לגלול בין האפשרויות, ולאחר מכן גע במצב חיסכון בחשמל.

4. גע בלאחר 5 דקות או בכבוי.

כיבוי אוטומטי

הכיבוי האוטומטי מופעל באופן אוטומטי כברירת מחדל בעת הפעלת המדפסת. כשהכיבוי האוטומטי מופעל, המדפסת תכבה באופן אוטומטי לאחר שעתיים של חוסר פעילות כדי לסייע להפחית את צריכת האנרגיה. הכיבוי האוטומטי מושבת באופן אוטומטי כאשר המדפסת יוצרת חיבור לרשת אלחוטית או לרשת אתרנט (אם נתמך). באפשרותך לשנות את הגדרת הכיבוי האוטומטי מלוח הבקרה. לאחר ששינית את ההגדרה, ההגדרה שבחרת נשמרת במדפסת. **הכיבוי האוטומטי מכבה את המדפסת לחלוטין, כך שעליך להשתמש בלחצן ההפעלה כדי לחזור ולהפעיל את המדפסת.**

להפעלה או השבתה של הכיבוי האוטומטי

1. ממסך 'דף הבית', גע במקש הניווט הימני ולאחר מכן גע בסמל הגדרות.



2. גע בהערפות.

3. גע בחץ למטה כדי לגלול בין האפשרויות, ולאחר מכן גע בהגדרת כיבוי אוטומטי.

4. גע במופעל או מושבת.

עצה ⚡ אם אתה מדפיס באמצעות חיבור לרשת אלחוטית או לרשת אתרנט, על הכיבוי האוטומטי להיות מושבת כדי להבטיח שעבודות ההדפסה לא יאבדו. גם כשהכיבוי האוטומטי מושבת, המדפסת נכנסת למצב 'שינה' לאחר חמש דקות של חוסר פעילות כדי לסייע להפחית את צריכת האנרגיה.

מצב שינה

- צריכת החשמל פוחתת במצב 'שינה'.
- לאחר ההפעלה הראשונית של המדפסת, המדפסת תיכנס למצב 'שינה' לאחר חמש דקות של חוסר פעילות.
- לא ניתן לשנות פרק זמן זה.

הודעות תקינה

HP Photosmart-ה עומד בדרישות המוצר של סוכנויות התקינה במדינה/אזור שלך.

סעיף זה כולל את הנושאים הבאים:

- [מספר זיהוי דגם לתקינה](#)
- [FCC statement](#)
- [הצהרת תאימות VCCI \(Class B\) למשתמשים ביפן](#)
- [הודעה למשתמשים ביפן בנוגע לכבל המתח](#)
- [הודעה למשתמשים בקוריאה](#)
- [הודעת תקינה של האיחוד האירופי](#)

מספר זיהוי דגם לתקינה

למוצר מוקצה מספר דגם לתקינה לצורך זיהוי למטרות תקינה. מספר הדגם לתקינה של המוצר שברשותך הוא SNPRH-1001. אין לבלבל בין המספר לתקינה לבין השם השייווקי (מדפסת HP Photosmart 5510 e-All-in-One Printer, וכדומה) או המק"ט (CQ176A, וכדומה).

FCC statement

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations
Hewlett-Packard Company
3000 Hanover Street
Palo Alto, Ca 94304
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

הצהרת תאימות (Class B) VCCI למשתמשים ביפן

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

הודעה למשתמשים ביפן בנוגע לכבל המתח

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

הודעה למשתמשים בקוריאה

B 급 기기
(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

הודעת תקינה של האיחוד האירופי

מוצרים הנושאים את סימון CE תואמים להנחיות האיחוד האירופי הבאות:

- הנחיית מתח נמוך 2006/95/EC
- הנחיית 2004/108/EC של ה-EMC
- הנחיית Ecodesign 2009/125/EC, אם ישימה



תאימות המוצר ל-CE תקפה רק כאשר נעשה בו שימוש באמצעות מתאם AC מתאים הנושא את סימון CE והמסופק על-ידי HP.

אם למוצר זה יש פונקציונליות של טלקומוניקציה, הוא עומד גם בדרישות הבסיסיות של הנחיית האיחוד האירופי הבאה:

- הנחיית EC/1999/5 של R&TTE

עמידה בהנחיות אלה פירושה תאימות לסטנדרטים המתואמים האירופאים הרלוונטיים (תקנים אירופאים) המפורטים בהצהרת התאימות של האיחוד האירופי שפורסמה על-ידי HP עבור מוצר זה או משפחת מוצרים זו ואשר זמינה (באנגלית בלבד) בתיעוד המוצר או באתר האינטרנט שלהלן: www.hp.com/go/certificates (הקלד את מספר המוצר בשדה החיפוש).

תאימות זו מצוינת באמצעות אחד מסימוני התאימות הבאים המופיעים על-גבי המוצר:

<p>עבור מוצרים שאינם קשורים לטלקומוניקציה וכן עבור מוצרי טלקומוניקציה מתואמים של האיחוד האירופי, כגון Bluetooth®, בתוך דירוג ההספק מתחת ל-10 mW.</p>	
<p>עבור מוצרי טלקומוניקציה לא-מתואמים של האיחוד האירופי (מספר מוצר בעל 4 ספרות, אם קיים, יופיע בין CE ל-!).</p>	

עין בתווית התקינה המצורפת למוצר זה.

פונקציונליות הטלקומוניקציה של מוצר זה ניתנת לשימוש במדינות/אזורי האיחוד האירופי ובמדינות/אזורי הארגון האירופי לסחר החופשי (EFTA) הבאים: אוסטרליה, איטליה, אירלנד, אסטוניה, בולגריה, בלגיה, בריטניה, גרמניה, דנמרק, הולנד, הונגריה, יוון, לוקסמבורג, ליטא, ליכטנשטיין, מלטה, נורווגיה, סלובניה, סלובקיה, ספרד, פולין, פורטוגל, פינלנד, צ'כיה, צרפת, קפריסין, רומניה, שוודיה ושווייץ.

מחבר הטלפון (לא זמין בכל המוצרים) מיועד לחיבור לרשתות טלפון אנלוגיות.

מוצרים עם התקני LAN אלחוטיים

- במדינות/אזורים מסוימים עשויות לחול התחייבויות מסוימות או דרישות מיוחדות כאשר לפעולת רשתות LAN אלחוטיות כגון שימוש בתוך הבית בלבד או הגבלות של הערוצים הזמינים. ודא שהגדרות המדינה/אזור של הרשת האלחוטית הן נכונות.

צרפת

- הגבלות מסוימות חלות על השימוש במוצר זה ברשת LAN אלחוטית בתדר 2.4-GHz: ניתן להשתמש במוצר זה בתוך מבנים בטווח תדרים מלא של 2,400-MHz עד 2,483.5-MHz (ערוצים 1 עד 13). לשימוש מחוץ למבנה, ניתן להשתמש בטווח תדרים של 2,400-MHz עד 2,454-MHz (ערוצים 1 עד 7) בלבד. לקבלת הדרישות העדכניות ביותר, ראה www.arcep.fr.

ליצירת קשר בנושאי תקינה, יש לפנות אל:

Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS: HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY

הצהרות תקינה בנוגע לאלחוט

סעיף זה כולל את מידע התקינה הבא בנוגע למוצרים אלחוטיים:

- [Exposure to radio frequency radiation](#)
- [Notice to users in Brazil](#)
- [Notice to users in Canada](#)

Exposure to radio frequency radiation

Exposure to radio frequency radiation



Caution The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

Notice to users in Brazil

Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res.ANATEL 282/2001).

Notice to users in Canada

Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 and RSS GEN of Industry Canada.

Utiliser à l'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme RSS-210 and RSS GEN d'Industrie Canada.

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。

אינדקס

א

אחריות 32

ב

בתום תקופת התמיכה 32

ד

דרישות מערכת 38

ה

הרפסה

מפרטים 38

הודעות תקינה

הצהרות אלוט 46

מספר זיהוי דגם לתקינה 44

העתקה

מפרטים 38

כ

כרטיס ממשק 26, 25

ל

לוח הבקרה

לחצנים 6

תכונות 6

לחצנים, לוח בקרה 6

מ

מידע טכני

דרישות מערכת 38

מפרטי הרפסה 38

מפרטי העתקה 38

מפרטים סביבתיים 38

מפרטי סריקה 38

מיחזור

מחסניות דיו 39

ס

סביבה

Environmental product stewardship

program (תוכנית ניהול סביבתי למוצר) 38

מפרטים סביבתיים 38

סרוק

מפרטי סריקה 38

ר

רשת

כרטיס ממשק 26, 25

ת

תמיכה טלפונית 31

תמיכת לקוחות

אחריות 32

תקופת התמיכה הטלפונית

תקופת התמיכה 31

